

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Sábado 31 de mayo de 1980
Año LXXX.—Número 24.384

No prosperó la moción socialista de censura

CONTINUA EL GOBIERNO DE ADOLFO SUAREZ

Por sólo 14 votos de diferencia: 166 contra 152, 21 abstenciones y 11 ausencias

Madrid, 31.—La moción socialista de censura al Gobierno resultó derrotada ayer en la votación que siguió a tres días de debate parlamentario en el Congreso de los Diputados. El Gobierno, por su parte, sólo fue apoyado por su partido.

El resultado de la votación de una moción de censura arrojó 166 votos negativos, 152 afirmativos, 21 abstenciones. Once diputados —7 del Partido Nacionalista Vasco, 3 de Herri Batasuna y Ramón Trias Fargas, de la Minoría Catalana— estaban ausentes. votaron a favor los 121

parlamentarios socialistas de la Cámara, los 23 comunistas y los 5 andalucistas, además de los miembros del Grupo Mixto Juan María Bandrés (Euzkadiko Ezquerria), Fernando Sagaseta (Unión del Pueblo Canario) y Pi i Sunyer (Esquerra Republicana de Cataluña).

En favor de la moción votaron los 166 diputados de UCD, y se abstuvieron los 9 de Coalición Democrática, 7 de la Minoría Catalana —salvo Trias Fargas—, y los miembros del Grupo Mixto Manuel Clavero Arévalo, Hipólito

Gómez de las Rocas, Blas Piñar, Joaquín Milans y Jesús Aizpun.

ROJAS MARCOS ANUNCIA EL VOTO FAVORABLE

La sesión se abrió con un turno de réplicas de los portavoces de grupos parlamentarios. En primer término, el andalucista Alejandro Rojas Marcos anunció su voto favorable a la moción de censura.

Insistió en sus tesis de desigualdades autonómicas para Andalucía respecto de Cataluña y Euzkadi. Pero hoy, añadió, han cambiado las circunstancias en Andalucía. Cambiaron el

(Continúa en pág. 8)

El Rey de España, candidato al Nobel de la Paz

Oslo, 31.— El Rey de España, Don Juan Carlos I, figura entre los candidatos al Premio Nobel de la Paz 1980, confirmó hoy el secretario del comité noruego del Nobel, Jacob Sverdrup.

Sverdrup indicó que entre los restantes 65 candidatos figuran el Papa Juan Pablo II y el presidente norteamericano, Jimmy Carter.

El Premio Nobel de la Paz está dotado con más de trece millones de pesetas, y en 1979 fue concedido a la «Madre Teresa» de Calcuta.

En general, las candidaturas permanecen en secreto hasta cuando se anuncian oficialmente en octubre, aunque siempre se registran indiscreciones.

El papel de Don Juan Carlos I en el retorno de España a la democracia sería, según apuntó la televisión noruega el pasado mes de febrero, el principal elemento en su favor para figurar como candidato. —Efe

MISA EN LA FESTIVIDAD DE SAN FERNANDO

Madrid, 31.— Los Reyes de España asistieron ayer a una misa para conmemorar la festividad de San Fernando, que fue organizada por esta real y militar orden.

La misa, que se celebró en la capilla del Palacio de Oriente, ha sido oficiada por el vicario general castrense, monseñor Benavent, y a la misma han asistido también los caballeros laureados de San Fernando. —Efe

CONSEJO DE MINISTROS

Aprobado el plan de seguros agrarios para 1980

(Información en página 8)

SEGOVIA Se ha celebrado hoy el «Día de las Fuerzas Armadas»

En nuestra ciudad ha tenido lugar hoy el «Día de las Fuerzas Armadas». Con este motivo, en Baterías, a lo largo de la mañana, se han podido visitar las instalaciones militares de la Academia de Artillería, donde se han mostrado a autoridades y público en general numerosas y variadas piezas que poseen las unidades de guarnición en la plaza.

En nuestro número del lunes daremos cumplida información.

Desde mañana, cambio en el horario de trenes entre Segovia y Madrid

Ultimados los programas de las ferias de San Juan y San Pedro y de la VII Semana Cinematográfica Cultural

(Pág. 5)

PAIS VASCO

Otro atentado de ETA contra Iberduero, en Durango

Bilbao, 31.—«ETA» militar se ha responsabilizado del atentado llevado a cabo ayer tarde

contra las oficinas que «Iberduero» tiene en Durango (Vizcaya).

ASALTO E INCENDIO

Tres individuos, encapuchados y armados con pistolas, asaltaron dicha oficina y seguidamente la prendieron fuego. Como consecuencia de este hecho se registraron daños materiales de importancia.

La autoría de este atentado se hizo a través de una llamada telefónica recibida anoche en la emisora Radio Popular de Bilbao. —Efe



El Papa Juan Pablo II subrayó el alcance pastoral de su visita a Francia—que inició ayer tarde—, tras agradecer la aludición de bienvenida del Presidente Giscard d'Estaing. Con él aparece en la imagen correspondiendo a las aclamaciones de la multitud congregada en la plaza de la Concordia, donde se celebró el recibimiento oficial. Previamente, el Santo Padre y el presidente francés habían

recorrido los Campos Elíseos, repletos de gente.

«Testimoniar toda la verdad»

París, 31.—El Papa, Juan Pablo II, ha dicho hoy a los representantes de las confesiones cristianas no-católicas, reunidos en París, que «el primer servicio que se debe rendir al hombre es testimoniarle la verdad, toda la verdad. Es necesario purificar nuestra memoria personal y comunitaria con el recuerdo de todos los robos, las injusticias y los odios del pasado. Esta operación opera por medio del perdón recíproco».

El Papa se congratuló del espíritu de colaboración que existe entre las confesiones cristianas no-católicas, sobre todo «en lo que respecta al servicio del hombre».

El Papa finalizó su breve discurso con el rezo del Padrenuestro.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número	77.008
8.000.000 ptas. al número	48.880
4.000.000 ptas. al número	53.897

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

130 966 431 695 192 123 154 234 944
320 070 897 074 696 223 101 198

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio: 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en '08

2.000 pesetas a los números terminados en 8 y 3

Muebles de
Cocina
ARIES
Pídanos
presupuesto
Barrero
Lareda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

Zapato
«Cenicenta»
Platino
Herederero

apunte del día

A vueltas con la nominación

El cambio de nombre de la plaza de Franco ha estado de nuevo en la palestra. Otra vez ha habido enfrentamientos y acusaciones entre los concejales de diferente signo político, y se ha dicho que se está politizando el tema. En verdad, la cosa no parece que tenga mayor importancia para el pueblo, pues ocurre con este lugar que generalmente es conocido como plaza Mayor, al igual que casi nadie conoce con el nombre de plaza de Artillería a la que vulgarmente y popularmente se llama plaza Oriental del acueducto.

El tema dio ocasión, como ya informamos, a nuevos enfrentamientos dialécticos y a acusaciones mutuas, llevados quizá un poco, los concejales, por las maratónicas sesiones que se celebraron estos días pasados en el Parlamento; y es que también los concejales segovianos tienen derecho a aplazar una sesión para unas horas más tarde, como hacen los «padres de la Patria».

En resumidas cuentas, el asunto del cambio de nombre seguirá estando en la palestra, y dará ocasión a cosas pintorescas, como esa que parece se oyó en torno al deseo de devolver los nombres populares a las calles, equivocándose el de Bajada de la Inclusa Vieja por otro «apodo» dado por el pueblo pero que, naturalmente, nunca podría ser aceptado como oficial.

La Prensa opina

EL CANCER Y EL APARATO DIGESTIVO

DESTINO *Escribe en un comentario:*

«El mayor índice de mortalidad registrado en España por el cáncer, según unos estudios relativamente recientes, se está localizando en el aparato digestivo. La edad crítica de padecimiento de las diversas clases de tumores se sitúa, según la Asociación Española contra el Cáncer, entre los sesenta y cinco y los setenta y nueve años. El total de la muestra y de los casos recogidos en el informe de 1978 es de 10.552 casos, de los que el 53,25 por 100 son hombres y el 46,74 mujeres. El mayor índice de mortandad corresponde a los órganos digestivos y peritoneo, con un 38,73 para varones y 45,98 para hembras. Así pues, vemos que en España el cáncer ataca al sistema digestivo mayoritariamente, al contrario de otros países, en que aca más a pulmones y otras zonas del cuerpo».

QUEDA MUCHO POR HACER



Escribe en un editorial:

El slogan de 1980 para el «Día de Caridad» es una llamada a la acción ya a la participación. Sobran palabras, faltan hechos, urge la solidaridad. Esto es todo. Ni más, ni menos. Y a todos los niveles: gubernamentales, políticos, sociales, religiosos. El Documento de la Comisión Episcopal de Pastoral Social va dirigido a los creyentes, por supuesto, en primer lugar, pero es también una seria reflexión en torno a la sociedad española. A toda ella. Con cuatro puntos muy concretos.

Primero la constatación de que hay entre nosotros una «sociedad del desaliento, el desencanto y la decepción». En efecto: los parados, los alcohólicos y drogadictos, los disminuidos físicos y psíquicos, los ancianos, los gitanos, los jóvenes inadaptados, forman, a juicio de los obispos, «una sociedad paralela que se debate en el desaliento, el desencanto y la decepción». Y, añaden, «están ahí».

Segundo, la afirmación rotunda de que «Caritas se esfuerza en ser conciencia crítica». De la Iglesia y de la sociedad española. Ser conciencia crítica es algo muy incómodo —aunque hay quien dice lo contrario— y algo, a la vez, muy evangélico. Y, sobre todo, algo muy necesario. Un primer paso inevitable para reconocer los propios problemas. Paso, además, irrenunciable.

Tercero, el reconocimiento de una respuesta: la participación. No hay otra vía para empezar a solucionar los problemas de los marginados. Sin participación y solidaridad —con ideas, con compromisos, con medios económicos— no sería posible transformar la sociedad.

Y, cuarto, la exigencia ineludible del compromiso nacido del amor cristiano para hacer frente a las estructuras donde nacen las injusticias generadoras de marginación. Un «Día de caridad» no puede evadirse de un «compromiso de justicia». Dos conceptos que ya no se pueden separar. Sería hipócrita una comunidad autodenominada «de fe» que no llevara a la práctica su profesión fundamental de amor.

COLABORACION

Reforma sanitaria: La promoción de la salud

Por el doctor Octavio APARICIO

El cuarto principio básico del proyecto de la Reforma Sanitaria es la Promoción de la Salud.

Es un concepto nuevo de la Medicina. Hasta hace poco el hombre de lo único que se preocupaba era de curarse si caía enfermo. Y sólo cuando esto ocurría y a veces tenía que encontrarse muy grave, acudía al médico. El médico era obedecido ciegamente en los casos de enfermedades agudas o notoriamente graves, en donde se jugaba a cara o cruz la vida y la muerte. En las enfermedades crónicas, el paciente iba poco a poco desobedeciendo las recomendaciones terapéuticas en cuanto a medicación y mucho más en cuanto a género de comida, de trabajo y de vida. Esto ocurre todavía.

No es rara, ante una recomendación de estricta disciplina y autodomínio, la exclamación: «¡Doctor, me quitáis la comida, me quitáis la bebida y me quitáis las mujeres, entonces ¿qué es lo que me queda en este mundo?!». Por mi parte yo respondería: O renunciar al mundo, que en tales condiciones parece tan poco atractivo, lo cual implica un suicidio violento o un suicidio lento cometiéndolo toda clase de barbaridades (léase, entiéndase, trasgresiones dietéticas, laborales y vitales) o, aceptar el mundo que nos queda con sus limitaciones, buscando nuevas fuentes de gozo y de felicidad. Frente a los cerdos de la pira de Epicuro, el de la alegre, despreocupada y desenfadada vida, presentamos los ascetas de Epicuro. Pero no hay que llegar a proponer a los hombres la supervivencia convertidos en unos monjes anacoretas.

El diabético juvenil, que empieza con una diabetes en la primera o segunda década de su vida, se le explica que si sigue una determinada dieta, si se atiene a un concreto sistema de vida, si se medica adecuadamente y acude periódicamente a un control médico, su vida puede desarrollarse en todo lo demás como un ser normal. Puede trabajar, puede practicar deporte. Incluso hay diabéticos que han ganado el maratón. Ahora bien, reconozco que esta enfermedad pone a prueba la inteligencia y la voluntad del diabético, así como su capacidad de adaptación. Quién no posee estas cualidades sucumbe más o menos pronto.

En suma, estoy planteando la evolución y desarrollo de los primates, de los homínidos y del mismo hombre. El hombre, desde su antecesor primigenio, desde su remoto antepasado, primo hermano del mono, es el ser, el único ser de la creación que ha sido capaz de ir adaptándose a cada situación que le ha ido planteando el mundo y la vida. El hombre no nace sabiendo andar como le ocurre a cualquier mamífero. El hombre es un ser inmaduro, que va madurando a lo largo de su vida. Cuanto más elástico es, cuanto más capacidad de adaptación, cuanto más provecho sabe obtener de los medios que tiene a

su disposición, tanto más puede conseguir y disfrutar de esa misma vida. En un nivel político, yo presentaría al hombre de pensamiento fijo como un animal condenado a extinguirse. En cambio el político maniobrero, que sabe adaptarse a las condiciones políticas de cada momento, puede o bien estrellarse o bien triunfar.

Todos estos símiles los ofrezco para hacer comprender cuán importante, cuán necesaria, es la capacidad de adaptación del hombre a sus mínimos vitales. Y también cuán necesario para este hombre es no malgastar, no derrochar sus máximos vitales. Ha de aprender a curarse en salud. En la época romántica el héroe era como un ser brillante y apasionado, que se consumía rápidamente en su propio fuego. El ejemplo era el de los grandes tuberculosos que murieron en plena juventud. Ahora prácticamente no hay tuberculosos ni fiebre tifoidea. Ahora el hombre, gracias a la medicina, puede llegar a los cuarenta, a los cincuenta, a los sesenta

años. Si bien algunos llevan en sí una enfermedad o tara hereditaria, de la que no tienen culpa, la inmensa mayoría van incubándose por ignorancia o por despreocupación, su infarto de miocardio, su arterioesclerosis, su cirrosis, su parálisis por hemorragia cerebral. Estos hombres necesitan de un médico, de un consejero médico que les guíe, que les recomiende, que les asesore, en cuanto a su género de vida, en cuanto al ambiente más propicio, en cuanto a su trabajo, en cuanto a sus excesos físicos concernientes a los siete pecados capitales, no en cuanto a conciencia sino en cuanto a salud. Pero también hace falta que existan unos médicos que estén preparados para cumplir esta función, que posean los suficientes conocimientos y un gran prestigio. La colaboración de este tipo de médico y de este hombre consciente de que cada persona cosecha el futuro físico y psíquico, la salud o la enfermedad, que él mismo se busca, permitirá el desarrollo de eso que se llama Promoción de la Salud.



BAR-RESTAURANTE

Cocina francesa

Plaza del Molino, 5. Telf. 471262

LA GRANJA

Cerramos comedor lunes y martes



fuenfría



fuenfría



fuenfría

• RESTAURANTE •

CARNES y PESCADOS
A LA PARRILLA

SARDINAS BRASA

RACIONES, CHOCOLATE

Bodas-Banquetes-Reuniones
Comuniones y Convenciones

Precio, calidad y servicio

Ctra. de La Granja, Km. 5.
Teléfono 42 52 43

PARQUE
ROBLEDO



Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 41 26 11 y 41 33 63
SEGOVIA

Transportista
NO PIERDA
TIEMPO

Confíenlos el montaje
de los neumáticos de
su camión

CALENDARIO

DOMINGO 1 DE JUNIO

Van 153 días de 1980: faltan 213.
Sol: De 6,46 a 21,38.

LUNES 2 DE JUNIO

Van 154 días de 1980; faltan 212.
Sol: De 45 a 21,38.

SANTORAL

Domingo de la Santísima Trinidad. Nuestra Señora de la Luz. Santos Justino, Simeón, Esteban y Benito, mrs.
Lunes: Santos Marcelino y Pedro, mrs.; Erasmo (Telmo) Potidío y Biblides, mrs.

PENSAMIENTO

«Más vale destacar en sólo una cosa, que ser vulgar en muchas». (Plinio el joven).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 990.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Carretera Villacastín 1. De 9,30 a 22 horas, Corpus, 11.
Mañana: Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

En España

La situación atmosférica continúa inestable y soplan vientos del noroeste que mantienen cielos nubosos y algunas precipitaciones.

Para mañana domingo el pronóstico es el siguiente: nuboso con nieblas y neblinas en el Cantábrico y Galicia con riesgo de lloviznas. Por el interior, nubosidad de evolución diurna. Despejado o casi despejado en el resto de la península.

AGENDA

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fernando Moreno y de la Paz, hijo de Paulino y María Luisa; Aida Hurtado y Sanz, de Fernando y Rosa María; Alberto Guillermo Fraile y Navas, de José y María del Pilar.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Expone: María Eugenia Sanchu.
Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,30 a 20,00.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Florines, E. Palacios, Ana Serrano, J. Muñoz Villanueva y Fanny.
Horario de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL I.N.B. «ANDRES LAGUNA»

Hasta el día doce de junio se exponen las fotografías presentadas al concurso convocado por este centro de enseñanza.

EN GALERIA EDURNE (PEDRAZA)

Exposición de escultura. Exponen Javier Alexandre, Eduardo Chillida, Angel Ferrant, Carlos García Muela, Pepe Antonio Márquez, Jorge Oteiza, José-Luis Sánchez, Antonio Santoja, Pablo Serrano y P. Bartolomé Serrano.

ENSEÑANZA

PRESTAMOS SIN INTERES PARA ESTUDIOS

Delegación del Ministerio de Educación.—Se pone en conocimiento de todos los funcionarios y personal docente dependientes del Ministerio de Educación que según resolución del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante se han convocado préstamos sin interés para estudios de funcionarios y sus hijos.

Para mayor información pueden dirigirse a la Delegación de Educación.

CIENCIAS POLITICAS

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología «León XIII» de la Universidad Pontificia de Salamanca, con sede en Madrid, comunica que ha quedado abierto el plazo de inscripción previa para la obtención del título oficial de licenciatura y doctorado en Sociología.

Pueden inscribirse quienes posean el COU o título equivalente procedentes de cualquier distrito universitario. Información e inscripciones en Secretaría, Paseo de Juan XXIII, número 3, Ciudad Universitaria, Madrid-3. TELÉFONOS: 233.52.00 y 253.40.07.

MATRICULA PARA EXAMEN DE SELECTIVIDAD

Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna».—Se comunica a todos los alumnos de C.O.U., que hayan aprobado todas las asignaturas del curso en la convocatoria de mayo, que deberán respetar el siguiente calendario para acceder a las pruebas de selectividad:

1.º Los alumnos de la enseñanza no estatal, alumnos que realizaron el COU hasta el curso 76-77 y alumnos repetidores de la selectividad, realizarán la matrícula de selectividad en el Instituto del 2 al 7 de junio.

2.º Los alumnos de la ense-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. J. MORENO HEREDIA

Riñón y vías urinarias

C/Fernández Ladreda, 25, primero-D SEGOVIA

CONSULTA: Martes, miércoles y jueves, de 4 a 6
Teléfono 42 92 42

Relacionada con la clase médica se necesita persona para trabajar a comisión

Dirigirse por escrito a PUBLIPRESS, Pintor López, 4. VALENCIA-3. Referencia 505. S.

ñanza estatal realizarán la matrícula de selectividad en el Instituto del 9 al 14 de junio.

3.º Las matrículas se harán durante el horario de ventanilla de la Secretaría: de 9,30 a 1,30 de la mañana.

4.º Los plazos de matrículas antes indicados serán rigurosamente improrrogables a instancia de la Universidad, a causa de falta de días hábiles.

5.º Oportunamente se harán públicos el tribunal y los días que la Universidad Autónoma de Madrid fije para realizar las pruebas de selectividad.

AVISOS

CORTE DE TRAFICO EN E. MARTIN HIGUERA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de obras de reposición de pavimento, por apertura de zanja, en la calle de Eulogio Martín Higuera, la circulación rodada por esta vía, en su tramo Pl. Conde Alpuente-calle de San Agustín, quedará cortada durante los días 2 y 3 de junio próximo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 30 de mayo de 1980.—El alcalde, José Antonio López Arranz.

INTERCAMBIO DE ESTUDIANTES CON TOURS

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Establecido con el Ayuntamiento de Tours (Francia) un intercambio de estudiantes en régimen familiar con edades de 14 a 17 años preferentemente en las fechas que se indican, se hace saber a los que pudieran estar interesados en participar en el mismo que hasta el día 15 de junio próximo se admiten inscripciones en este Ayuntamiento.

Las fechas fijadas en principio son:

Día 2 de julio, salida del grupo español por FF. CC.

Día 3 de julio, llegada a Tours.

Día 17 de julio, salida del grupo mixto de Tours.

Día 18 de julio, llegada a Segovia de ambos grupos.

Día 31 de julio, salida del grupo francés para Tours.

Segovia, 26 de mayo de 1980.—El alcalde, José Antonio López Arranz.

JORNADAS DE CONVIVENCIA DE LA COMUNIDAD GITANA

Siguiendo el programa confeccionado para las Jornadas de Convivencia de la Comunidad Gitana de nuestra capital, para mañana se tiene prevista la celebración de una nueva convivencia juvenil. Tendrá lugar a las once de la mañana en el colegio de H. de Jesús.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,50, Aplauso.
20,00, Acto de homenaje a la Bandera.
21,30, Noticias del sábado.
21,50, Sábado cine.
00,05, Buenas noches.
00,08, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,32, Hawai 5-0.
16,30, Las olimpiadas de la risa.
17,00, Mork y Mindy.
17,30, Retransmisión deportiva.
19,00, La clave.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,05, Hablamos.
10,30, El día del Señor.
11,15, Desfile de las Fuerzas Armadas.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, El hombre y la tierra.
15,50, Fórmula 1.
16,10, La casa de la pradera.
17,05, Fórmula 1.
17,10, Fantástico 80.
17,35, Fórmula 1.
18,05, Fantástico 80.
18,30, La batalla de los planetas.
19,05, 625 líneas.
19,40, Información deportiva.
19,45, Largometraje.
21,30, Noticias del domingo.
22,00, Estudio 1.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.



7,00, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,00, Informativo. 10,05, Escuela de padres. 11,00, España en un Seat. 11,45, Luz de vida. 12,00, Informativo. 12,05, El gran musical. 13,05, Revista íntima. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, El planeta de los toros. 16,00, Tardes musicales. 17,00, Carrusel deportivo. 20,00, Déjese llevar. 20,30, Ritmos ligeros. A las 21,00, Después de la corrida. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Canciones de otro tiempo. 23,30, Hora 25. 24,00, Extra García. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

Bordillos hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla. Teléfono 412680

ESPECTACULOS

CERVANTES

Una sensacional película.

EL PASAJE

Anthony Quinn, James Mason, Malcolm McDowell.

¡¡Una vez más el hombre contra el hombre!!

Mayores de 18 años.

Hoy 7,45 y 10,30. Mañana, domingo, 7,45 y 10,30

SIRENAS

Gran película del cine español

SIETE DIAS DE ENERO

De Bardem, con Virginia Mataix y Madeleine Robinson

Autorizada mayores de 16 años

Hoy 7,45 y 10,30. Mañana 5, 7,45 y 10,30

VICTORIA

Cine erótico italiano

ITALIA EN PIJAMA

Audaz película moderna

Clasificada con «S». Mayores de 18 años

Hoy 7,45 y 10,30. Mañana 5, 7,45 y 10,30

DOMINGO

CINE CERVANTES

EL LADRON DE BAGDAD

Una colosal película de aventuras
Para menores

Fallo de los concursos convocados por el I. N. B. «Andrés Laguna»

Los jurados nombrados al efecto han procedido a efectuar el fallo en los concursos últimamente convocados por el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», de nuestra ciudad. En su consecuencia, el fallo del I Concurso Fotográfico, en blanco y negro, ha sido emitido por el jurado compuesto

por don José María Heredero, don Miguel Velasco, don Vicente Cogolludo, don Enrique Ramos y don Emiliano Pérez, de la siguiente forma: Primer premio, «La Bolsa», de Miriam Sanz Velasco, 2.º C INB «Andrés Laguna»; segundo, «Gafas», de Raquel Calvo Cantero, COU; terceros, «Ilusiones», de Luis Sanz

Rodrigo, COU E. «Materialización», de Miguel Beltrán, COU A y «Contraluz», de Encarnación Fuentetaja Arranz, COU I. Accésit a «El gitano y las consecuencias de una eterna marginación social», de José Luis Deogracias Iglesias, COU E; todos del INB «Andrés Laguna». Mención especial, agradeciendo su colaboración, al Colegio Nacional Mixto Comarcal de Boceguillas. Fuera de concurso, por no ajustarse a las bases, mención honorífica especial a «Ocaso» y «Velocidad», de Carlos Beltrán Rodríguez, 2.º curso en la Escuela de Formación del Profesorado de EGB.

Todas las fotografías concursantes se exponen en el INB «Andrés Laguna» hasta el 12 de junio.

PINTURA, DIBUJO Y FOTOGRAFIA

El jurado designado para este concurso le han formado don Adolfo Cristóbal, don Vicente Cogolludo, don Victoriano Gallardo y don Juan José Martín. Los premios les ha otorgado así:

Grupo A

Pintura: Primero, Manuel Villar Bernabé (2.º B); segundo, José Javier Fuentes Fuentes (1.º B); tercero, Juan Carlos Esteban de Mercado; accésit, Montserrat Chamorro (1.º F).

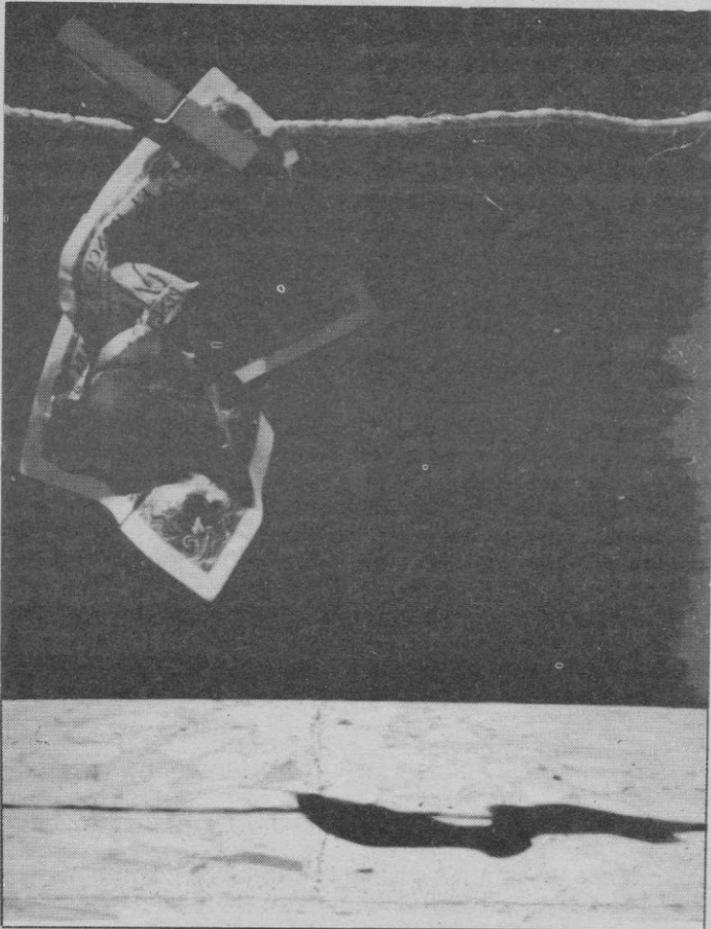
Dibujo: Primero, José Antonio de Miguel Sanz (2.º B); segundo, María de las Nieves Gómez Llorente (2.º E); tercero, José Gómez Aparicio (2.º B).

Grupo B

Pintura: Primero, José Carlos Segovia Martín (COU C); segundo, María Dolores Peñas Alvarez (COU C); tercero, Mariano Carabias María; accésit, Justo Santamaría Arribas, José Manuel Calvo Santiuste (3.º A) y Francisco Antonio de Alvaro González (COU C).

Dibujo: Primero, Carlos Tejedor Barrios (COU C); segundo, Fernando Martínez Herrero; tercero, Javier Muncio González (COU C); accésit, Javier Julio García Miravete (3.º B).

Fotografía: Primero, Francisco Monroy Giménez; segundo, José Mazaríos Pérez (2.º A); tercero, Julián Pérez (1.º D).



«La Bolsa», de Miriam Sanz Velasco, primer premio de fotografía



Cuadro de José Carlos Segovia Martín, primer premio en el grupo B de pintura

700.000 pesetas para subvencionar actividades culturales de ayuntamientos y asociaciones de la provincia

La junta coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales del Ministerio de Cultura, ha concedido la cantidad de 700.000 pesetas para distribuir entre distintas corporaciones locales y asociaciones culturales de nuestra provincia.

Durante el año 1980, la Delegación Provincial de Cultura ha sido receptora de distintos proyectos e informes de actividades culturales a desarrollar. Los ayuntamientos, instituciones y asociaciones culturales que solicitaron en su día ayuda económica y han demostrado mayor inquietud en la realización de manifestaciones artísticas y culturales, fueron incluidas en el Programa de Acción Provincial para la percepción de subvenciones de acuerdo con la normativa legal establecida.

Las subvenciones se distribuyen por partes iguales entre municipios locales y otras instituciones provinciales en razón de

la importancia de las actividades a celebrar.

La relación de ayudas concedidas en aplicación de las setecientas mil pesetas, es la siguiente:

a) 25.000 pesetas a cada una de las siguientes corporaciones locales: Maderuelo, Santa M.ª la Real de Nieva, Navas de Oro, El Espinar, Cantalejo, Fuentepelayo, San Ildefonso, Lastras de Cuéllar, Ayllón, Cabezuela y Sotosalbos.

b) 50.000 pesetas a cada una de las siguientes entidades y asociaciones provinciales: Excmo. Ayuntamiento de Segovia, Ronda Segoviana, Agrupación Coral «Voces de Castilla», Asociación de Amas de Casa de Segovia, Centro Juvenil S.A.I., de Segovia, Centro Ocupacional «Virgen de Valvanera». Y veinticinco mil pesetas a la Asociación de Amas de Casa de Cuéllar, Asociación de Vecinos «San José Obrero» y Asociación de Vecinos «Aniceto Marinas».

I Premio «Caja de Ahorros de Segovia» para instrumentistas infantiles y juveniles

El Ayuntamiento de Segovia convoca el I Premio «Caja de Ahorros de Segovia» para instrumentistas infantiles y juveniles.

Podrán participar los jóvenes segovianos o residentes hace más de un año, dentro de los límites de nuestra provincia. Se establecen dos categorías: Infantiles, hasta los 15 años. Juveniles, de 16 a 25 años.

Las modalidades para las dos categorías son: Piano, pulso y púa, viento, cuerda.

Los premios para cada modalidad y en las dos categorías son: a cada mejor concertista 15.000 pesetas.

Todos los solicitantes, junto al boletín de inscripción que se les facilitará en las oficinas del Ayuntamiento, deberán entregar la partitura del tema libre que han de interpretar y en ese momento se les indicará el tema obligado para cada modalidad y categoría. A este certamen podrán concurrir solistas o dúos.

Las inscripciones se formalizarán antes del día 14 de junio.

El concurso constará de dos pruebas, una de admisión en la que el participante interpretará ante el jurado, las dos obras, siendo éste quien determinará su pase a la siguiente fase; y la prueba final, se desarrollará cara al público, durante los días comprendidos del 17 al 20 de junio, en la sala que se estime oportuno.

El jurado será designado por el Ayuntamiento de Segovia, entre personalidades relacionadas con el mundo de la música. El fallo del jurado será inapelable.

La entrega de premios se efectuará el día 21 de junio.

AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO

En cumplimiento del artículo 125 del Reglamento de Planeamiento en relación con el 151 de dicho texto legal, por medio del presente se hace saber que en la Secretaría municipal se hallan expuestos al público por espacio de TREINTA días hábiles, los trabajos de las Normas Subsidiarias del Planeamiento General de Cantalejo que la componen CUATRO EJEMPLARES DE LA FASE INFORMACION, DIAGNOSTICO Y PREVISIONES, confeccionados por el Técnico Arquitecto adjudicatario de los mismos, durante cuyo plazo pueden ser examinados por los interesados y presentadas cuantas reclamaciones se consideren pertinentes, advirtiéndose que transcurrido dicho plazo no se admitirá ninguna.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Cantalejo, 21 de mayo de 1980

EL ALCALDE
Manuel Agudiez Calvo



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados,
amenizada con la orquesta de la casa

Junto a Palacio

BODAS - BANQUETES - CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 1160

Confeccionado el programa definitivo de la VII Semana Cultural Cinematográfica

La taquilla se abrirá el 6 de junio y los precios serán idénticos a los de 1979

El aplazamiento de la VII Semana Cultural Cinematográfica ocasionado por la cercanía del recién celebrado Festival de Cannes, ha servido a la organización de la misma para mejorar el programa previsto inicialmente, tanto en la sección de películas que se estrenarán rigurosamente en ella, como en la selección de títulos retrospectivos.

El apoyo que presta a esta Semana la Motion Pictures American Association (MPAA) ha operado en este campo, tanto en la disponibilidad de títulos importantes, aún no presentados en este país, como en el hallazgo de películas que no están en el mercado comercial del cine cuya revisión, en circunstancias apropiadas —o sea en la pantalla de un cine— es absolutamente necesaria para cualquier aficionado al séptimo arte.

Tanto en uno como en otro caso, se ha procurado que las copias a exhibir estén, todas ellas, dobladas al idioma español, salvo en un solo caso, la película «Diario de una esposa desesperada», de Frank Perry, que viene subtitulada en español.

Definitivamente, la Semana ha quedado programada así:

Domingo, 8.— 8 tarde: «El padrino», (primera parte). 11 noche: «El mago de Lublin» (Estreno).

Lunes, 9.— 8 tarde: «El padrino», (parte segunda). 11 noche: «El duelo de titanes».

Martes, 10.— 8 tarde: «Gilda». 11 noche: «Tres vidas errantes».

Miércoles, 11.— 8 tarde: «Sueños de un seductor». 11 noche: «La seducción de Jhon Tyman». (Estreno).

Jueves, 12.— 8 tarde: «María Valesska». 11 noche: «La última pareja». (Estreno).

Viernes, 13.— 8 tarde: «Doctor Strangelowe». («Teléfono Rojo, volamos hacia Moscú». 11 noche: «Diario de una esposa desesperada». (Estreno).

Sábado, 14.— 8 tarde: «La ley del silencio». 11 noche: «Psicosis». (Homenaje a A. Hitchcock).

Se prevé proyectar igualmente una selección de cortometrajes.

La taquilla se abrirá (en las condiciones de los últimos años, o sea, con posibilidades de adquirir localidades para todas las sesiones desde el primer día y con la limitación de cuatro localidades cada vez), en el próximo viernes, día 6 de junio, a la hora

que se anunciará oportunamente.

No variarán los precios de las localidades en relación con los establecidos el pasado año en la primera sesión, siendo por tanto, el máximo de 150 pesetas; las de la segunda sesión han sido retocadas levemente en un máximo de 200 pesetas.

La Semana contará con una nutrida asistencia de periodistas de medios nacionales y especializados, y en su curso se celebrarán Encuentros con el tema fijado de «Metodología de la historia del cine», por decisión de la Dirección General de Cinematografía.

Se prevé la asistencia a la Semana de representantes de la Motion Pictures American Association, con vista a la consideración del festival en ediciones posteriores, a la vista de los resultados obtenidos en el pasado año y en este.

Nuevos horarios de trenes entre Segovia y Madrid desde mañana

A partir de mañana, día 1 de junio, los horarios de trenes entre Segovia y Madrid y viceversa, sufrirán modificaciones, como asimismo la línea de Segovia a Medina.

Los nuevos horarios que regirán son los siguientes:

SEGOVIA-MADRID

Salidas: 7,15; Llegada Atocha,

9,08, sólo los días laborables. 7,50; llegada 10,10. 9,40; llegada, 11,35. 14,18; llegada, 16,34. 17,22; llegada, 19,41. 19,02; llegada, 20,59. 19,24; llegada, 21,37. 20,20; llegada, 22,30 (domingos y festivos). 21,00; llegada, 20,53.

MADRID-SEGOVIA

Salida de Atocha: 7,53; llegada, 10,01. 8,55; llegada, 10,51. 9,58; llegada, 12,05. 10,48; llegada, 12,50 (continúa a Valladolid). 15,18; llegada, 17,08. 16,48; llegada, 18,56. 18,48; llegada, 20,42. 19,48; llegada, 21,57.

SEGOVIA-MEDINA

Salida: 10,48; llegada, 12,55; a Valladolid, a las 15,22. 19,00; llegada, 20,52.

MEDINA-SEGOVIA

Salida: 7,45; llegada, 9,38.



Cristóbal Decoración

Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA

Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

A nuestros suscriptores

El próximo día 7 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso. Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

Ultimado el programa para las ferias

Se dedicarán a ellas entre casi cuatro millones de pesetas

Se reunió ayer tarde en el Ayuntamiento la Comisión Municipal de Festejos, quedando ultimado el programa que regulará las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro.

Dentro de todos los actos que se preparan, donde destacan las verbenas populares, recitales de música, festival aéreo, etc., falta por concretar con la Dirección General de Música la presencia en Segovia de la Orquesta Sinfónica de Madrid.

El presupuesto que se invertirá en las ferias oscila entre los 3.500.000 pesetas y los cuatro millones.

El día cuatro, a las nueve de la noche, se hará la elección de la alcaldesa de las fiestas de entre todas las alcaldesas designadas por cada barrio; también se perfilará el recorrido que tendrán que seguir las carrozas y bandas de música el primer día de la feria y otros actos que están encargados de organizar los barrios, como el de una fiesta para la presentación de la alcaldesa y sus damas.

El día 6 se procederá a la subasta de los terrenos de La Dehesa donde van ubicados los aparatos mecánicos, carruseles, puestos, etc. Al parecer, este año el Ayuntamiento tiene problemas con la Delegación de Industria al igual que el año pasado.

Una vez que por la Comisión Municipal Permanente se ha aprobado el programa de la Semana Cultural, este año dedicada a la música castellana, se ha sabido que la misma tendrá lugar días antes del comienzo de las ferias, del 17 al 22 de junio.

Para las siete de esta tarde se ha convocado la continuación del pleno municipal celebrado el jueves. El punto a tratar, junto con la aprobación del acta de la sesión anterior, será el de ruegos y preguntas. También tendrá lugar otro pleno de aprobación de presupuestos.

Sucesos en la capital y provincia

Una mujer, muerta en accidente de tráfico

A las 16,15, en el punto kilométrico 61,8000 de la A-VI, término de El Espinar, un turismo se salió de la calzada colisionando contra la valla metálica y volcando. Se trata del turismo matrícula O-5483-M que conducía Jesús Noval Fernández, de 66 años, que no

sufrió ningún daño, pero no ocurrió lo mismo con su esposa, Amparo Aranda Campos, que falleció al ser ingresada en la Residencia de la Seguridad Social a consecuencia de las heridas que presentaba. El vehículo quedó con daños de gran consideración.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNIÓN ELÉCTRICA, S.A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 1 de junio, a los sectores y horas siguientes:

De las 9 a las 13 horas para cortar ramas próximas a la línea y reponer un poste, afectando a los pueblos de Navalilla, San Miguel de Bernúy, Valles de Fuentidueña, Calabazas, Fuentidueña, Sacramenia, Coto de Cárdbaba, Coto San Bernardo, Cuevas de Provanco, Fuente el Olmo, Torrecilla del Pinar y Fuentepiñel.

De las 8 a las 14 horas y para trabajos en la nueva subestación Puente Piedra, afectando a los pueblos de Bernardos, Migueláñez, Domingo García, Ortigosa de Pestaño, Nieva, Miguel Ibáñez, Santa María de Nieva, Pascuales, Pinilla Ambrós, Tabladillo, Aragoneses, Paradinas, Balisa, Ochando, Melque de Cercos, Añe, Armuña, Escarabajosa de Cabezas, Tabanera la Luenga, Yanguas de Eresma, Carbonero de Ahusín y la elevación de aguas de Carbonero el Mayor.

Segovia, 30 de mayo de 1980



Las ventajas y la belleza del campo con todo el confort de la ciudad

Viviendas «FUENTE EL PRINCIPE» en LA GRANJA (a 10 minutos de Segovia)

100 a 150 metros cuadrados, con garaje, locales comerciales, piscina, cancha de tenis, amplias zonas verdes. Terminación esmerada. 2 ó 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina y salón con chimenea, calefacción, agua caliente central, portero automático, antena TV colectiva.

Desde 2.900.000 pesetas. Facilidades

INMOBILIARIA GOMEZ MUÑOZ, S. A.

Teléfonos 471111 y 470909 en LA GRANJA
SEGOVIA: San Vicente Ferrer, 4. Telf. 424858



LOS MEJORES COCHES DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA,
concesionario de



Paseo Conde Sepúlveda, 7

CHAÑE

Dos hermanos dedicados a la inventiva y a domesticar animales



Toño

CHAÑE (Clemente Arranz, corresponsal).—Ismael tiene 17 años y su hermano «Toño» 14. Viven con sus padres y tienen dos hermanas más pequeñas. Hacen formación profesional en Cúellar y, al contrario que otros

muchachos de su edad, ellos dedican su tiempo libre a sus aficiones de inventiva y a sus amigos los animales.

INVENTORES

Tienen construido perfectamente un avión al que han aco-

plado un motor de una batidora y, con un artilugio como soporte, le hacen girar y volar en circunferencia. Los chavales todos y muchas personas mayores del pueblo han ido a verlo por lo que de curiosidad y afinado ingenio tiene.

Han fabricado con un motor de una lavadora una sierra eléctrica que les sirve para serrar las piezas para sus inventos y que incluso vale para serrar y hacer leña.

Tienen construida asimismo una máquina para serrar contrachapado, y ahora mismo están construyendo un avión cuyas



Ismael

alas miden más de dos metros y que sólo ellas son un prodigio de arte y perfección. Le van a poner un motor de una sulfatadora de medio caballo de potencia, si bien tienen un problema y un temor: quieren que funcione con un aparato radio-dirigido y vale este aparato varios miles de duros...

AMIGOS DE LOS ANIMALES

Además de su tenacidad y paciencia tienen, especialmente Ismael, una singular habilidad para tratar y domesticar animales.

Capturaron un salvaje alcotán al que llamaron «Crispín» y que ha vivido suelto en su patio y corral durante cinco años. Se iba de casa y volvía y llegaba a posarse en ellos si le llamaban. Incluso vivió durante mucho tiempo junto a una perdiz, hermanados como si fueran hermanos de especie.

Han tenido un erizo y una ardilla sueltos en el patio y sin escaparse durante muy largo tiempo.

También han tenido una pareja de tórtola sueltas y que tenían dos tortolillas de cría en una jaula.

Todo es debido sin duda a esa especial dote para domesticar animales y a una paciencia y mimosa mansedumbre con que es tratado por Ismael y su hermano todo lo que cae entre sus manos y sobre todo los animales.

el Cine

«SIETE DIAS DE ENERO», de J. A. Bardem

Una de las pocas películas de la actual producción cinematográfica española que se ha atrevido a abordar un problema de nuestro presente histórico. «Siete días de enero», narra los acontecimientos que se dieron cita en una semana en la que fueron asesinados varios abogados laboristas en un despacho madrileño, fue secuestrado un general del Ejército y se produjo, en suma, una fuerte tensión política en el país. Corría el año 1977.

Bardem ha tomado como referencia cinematográfica los productos del llamado «cine político italiano»: películas que adoptan el aire de ser una reconstrucción fiel y objetiva de la realidad. Films profusamente cubiertos de material documental, periodistas, citas, datos... entre los que transcurre una leve historia de ficción que sirve para apoyar el desarrollo de la película. En esta ocasión, el argumento de ficción se centra en las acciones, historia y preocupaciones de uno de los autores del atentado. Es, pues, una película de izquierdas protagonizada por un personaje de ultraderecha.

La cercanía histórica de los hechos que narra, dificulta una visión desapasionada de «Siete días de enero». Parece voluntad del propio realizador el desplazar la discusión, intentar que el espectador suponga que el film es un intermediario neutro que ofrece simplemente una serie de datos para un debate político. En este sentido, «Siete días de enero» incurre en los mismos errores del «cine político italiano»: disfrazarse inoportunamente de «neutralidad», cuando el propio tramo final de la película es (además) un evidente alegato en favor de la etapa de transición vivida recientemente por el país, de las medidas políticas adoptadas, de la Constitución... Al menos, los films italianos no llegan tan lejos, se limitan a hacer alegatos menos visibles o más generales y, por ello, parecen menos vulnerables.

A.F.T.

Elecciones a Cámara Agraria Local de Carbonero el Mayor

En virtud de lo dispuesto en las Normas que regulan las elecciones a Cámaras Agrarias, aprobadas por Real Decreto 320/1978 de 17 de febrero, se van a celebrar elecciones a la Cámara Agraria Local de Carbonero el Mayor, por haberse producido siete vacantes entre los componentes de su pleno.

El calendario con sus fases correspondientes, es el que a continuación se inserta:

CALENDARIO DE ELECCIONES A LA CAMARA AGRARIA LOCAL DE CARBONERO EL MAYOR. AÑO DE 1980

1.ª FASE-CENSO

- 1.1. Constitución Junta Provincial del Censo, 28 de Mayo
- 1.2. Exposición pública Censo en Cámara y Ayuntamiento, 30-V al 5-VI.
- 1.3. Reclamaciones sobre Censo a Secretario Cámara, 30-V al 8-VI.
- 1.4. Entrega reclamaciones por Secretario a Junta Prov. 9 junio.
- 1.5. Resolución reclamaciones Junta Provincial, 9-VI al 13-VI.
- 1.6. Reclamación a Junta Central, 14-VI al 15-VI.
- 1.7. Resolución de Junta Central, 16-VI al 19-VI.
- 1.8. Exposición pública Censo definitivo en Cámara y Ayuntamiento de Carbonero el Mayor, 16 junio.

2.ª FASE-JUNTAS

- 2.1. Proposición representantes Organizaciones a Secretario Junta, 17-VI al 18-VI.
- 2.2. Sorteo representantes Organizaciones, 20 de junio.
- 2.3. Constitución definitiva Junta Electoral, 21 de junio.
- 2.4. Remisión B.O. de la provincia composición Junta, 21 de junio.

3.ª FASE-PROCLAMACION CANDIDATOS

- 3.1. Presentación candidaturas ante Junta Provincial, 17-VI al 23-VI (24 horas)
- 3.2. Proclamación candidatos, 27 de junio.

4.ª FASE-VOTACIONES CAMARA LOCAL

- 4.1. Votación, 29 de junio (9 a 14 horas).
- 4.2. Proclamación electos, 4 de julio.
- 4.3. Elección Presidente y Vicepresidente de Cámara, 7 de julio.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas y Entidades interesadas.

Segovia, 28 de mayo de 1980
EL PRESIDENTE DE LA JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO AGRARIO.-
José Antonio Garrido Pérez

Elija Fiat.

Ahora fabricados en España.



Se han elegido para iniciar la fabricación en España los cuatro modelos en simple y doble tracción: 780E, 780E DT, 980E y 980E DT que cubren el importante sector de la demanda comprendido entre los 80 y 100 CV.

Estos modelos de reciente diseño se integran en la amplia gama de tractores Fiat y responden a las mismas características de los producidos en Italia.

Parte de la producción española se dedicará a la exportación. Nuestros clientes pueden contar a partir de ahora con las ventajas de la producción nacional: precio del tractor y sus recambios, facilidades de pago, disponibilidad inmediata, etc.

780E - 780E DT potencia 78 CV (H.M.A. 75 CV)

980E - 980E DT potencia 103 CV (H.M.A. 98 CV)

Motor con gran reserva de potencia.

Cambio de 12 velocidades sincronizadas y perfectamente escalonadas.

Estructura robusta, que permite contrapesos hasta casi duplicar el peso, según necesidades.

Doble tracción con ruedas anteriores de gran diámetro y diferencial de reducidas dimensiones para salvar las dificultades del terreno.

Fabricación nacional: ventaja en precios de tractor y recambios. Facilidades de crédito.

En la amplia gama de tractores Fiat, desde 28 CV hasta 350 CV, en simple y doble tracción y arugas, hay además versiones para labores especializadas y toda la maquinaria agrícola que precisa una explotación.

No por casualidad, los tractores Fiat son líderes en Europa... y España forma parte de Europa.

Fiat Trattori
FIAT

La calidad fabricada en España

TRACTORFIAT S.A.

Carretera de Barcelona, km. 11 - MADRID-22 - Telef. 2051545 - Telex 23939 IFM

EN SEGOVIA

D. CECILIO MARTIN MARTIN

El Cristo, s/n. - Telf. 86 - TUREGANO (Segovia)

Ciento treinta guerras civiles y regionales desde 1945 se han producido en el mundo

Desde 1945 a 1979 se han producido en el mundo 130 guerras civiles y regionales, en las que participaron alrededor de 81 países, en su mayoría del tercer mundo, según un informe del programa de naciones unidas Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), sobre los efectos ambientales de las actividades militares.

«Además de los sufrimientos humanos y de un desperdicio astronómico de recursos —añade el informe— por lo menos 12 de tales guerras causaron considerables daños ambientales».

Según esta fuente los gastos militares absorben hoy mucho más de 400.000 millones de dólares por año, es decir cada minuto se gasta un millón de dólares para armamento.

En otro apartado del informe se dice que, de 1945 a 1978 se produjeron 1165 explosiones nucleares, en su mayoría ensayos de armas. De ellas, más de la mitad, 667, ocurrieron después del tratado de prohibición parcial de pruebas firmado en 1963, por el que se prohibieron los ensayos en la atmósfera.

Se han hecho estallar 595 artefactos en por lo menos cinco grandes desiertos —sigue—, uno de los medios naturales más frágiles del mundo.

Se denuncia también la «militarización de los océanos y el espacio». En 1978 se lanzaron 112 satélites militares, alrededor de uno cada tres días y el número de submarinos nucleares supera ya los 200.

El consumo mundial de petróleo con fines militares equivale al doble de lo que se consume en toda África y el número de personas empleadas en actividades militares es del orden de 60 millones, el equivalente de toda la mano de obra empleada en las industrias manufactureras de Europa, sin incluir la URSS.

Dedica un apartado especial a la guerra del Vietnam donde los herbicidas químicos destruyeron por completo 1.500 kilómetros cuadrados de Manglares y causaron daños en otros 15.000. «Uno de los defoliantes utilizados —sigue— contenía como impureza más de 100 kilos de dioxina y la difusión de esta sustancia ha causado desde entonces defectos de nacimiento, abortos, y cáncer de hígado en seres humanos».

El informe forma parte de los temas seleccionados del estado del medio ambiente elaborado por PNUMA para este año y se considera es una llamada a la sensatez mundial sobre los peligros que plantea al medio ambiente y al total patrimonio de la humanidad las guerras o miniguerras que se están produciendo en el mundo, con graves responsabilidades para grandes potencias y pequeños países. —Efe



¡No se descuide!

SOLAMENTE

QUEDAN **2** DIAS



para participar en el

GRAN SORTEO DE PRIMAVERA

de la



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Aproveche estos dos días, aumente sus ahorros en LA CAJA y puede ganar ¡GRATIS!

UNA VIVIENDA DE LUJO

EN SEGOVIA

(valorada en cinco millones de pesetas)

y **235 PREMIOS MAS**

No deje pasar esta feliz oportunidad

AUMENTE SUS AHORROS

Un número
por cada 10.000 ptas.
de aumento
y otro
por cada 10.000 ptas.
de saldo o fracción
que tenga
el 3 de junio



AHORRAR ES... CONSEGUIR

CONTINUA EL GOBIERNO DE ADOLFO SUAREZ

(Viene de la pág. 1)

28 de febrero y hoy vemos cómo el PSOE, rectificando, ha asumido el Art. 151.

CARLOS SOLCHAGA

Siguió en la tribuna de oradores el socialista vasco Carlos Solchaga que anunció voto afirmativo, criticó las afirmaciones de ayer del ministro de Comercio, Luis Gamir, defendió el programa socialista de Gobierno, y criticó la sustitución de Juan Antonio García Díez por Luis Gamir en el mencionado departamento.

Miguel Roca i Junyent, de la Minoría Catalana, renunció a intervenir porque dijo no tener nada que añadir.

FRAGA IRIBARNE

Le correspondió turno a Manuel Fraga Iribarne, portavoz de Coalición Democrática, que reiteró su postura abstencionista ante la votación, al no poder ofrecer su confianza a un Gobierno que no gobierna y a una alternativa social-comunista.

Según Fraga los debates parlamentarios de estas dos semanas, públicos y sinceros aunque incompletos, han revelado que hay que aclarar las cosas para poder arreglarlas.

Hipólito Gómez de las Rocas (Partido Aragonés Regionalista) anunció su abstención y manifestó que el discurso de Felipe González se hizo pensando más en la España actual que en su partido.

Fernández Fernández, diputado del Grupo Mixto, por León procedente del PSOE, tras anunciar su voto afirmativo acusó a UCD de no haber sabido defender las aspiraciones de la nación, especialmente en los sectores agrario y minero, y en las pensiones.

Joaquín Milins Amat (Unión del Centre de Catalunya), anunció que se abstendría, y que en el programa socialista, junto a

muchas coincidencias, había muchas discrepancias.

Ernest Lluch (Socialistas de Cataluña) manifestó que en el programa de las autonomías planteadas por UCD existe lo que denominó «estado frío de las autonomías», afirmando que estaban inspiradas por un panfleto de 1913, publicado por Stalin.

EL MINISTRO DE ECONOMIA

Le sucedió en la Tribuna el ministro de Economía, José Luis Leal, que se mostró en desacuerdo con Lluch respecto al aumento del déficit presupuestario, ya que ello generaría más desempleo.

De nuevo, Ernest Lluch ratificó que el nivel del déficit público en España es el más bajo de Europa. El déficit, añadió, es un medio y el fin es el máximo empleo, al que debe proyectarse el aumento del déficit.

ABRIL MARTORELL

Le respondió el vicepresidente Abril Martorell, que estimó que procedía el análisis del candidato Felipe González, y que a éste «me parece muy bien que lo contraten para un «western», pero no para presidente del Gobierno», lo que motivo protestas de la izquierda. Abril explicó que lo decía por lo de «solo ante el peligro».

Sobre el programa de Felipe González, indicó que «ni es un programa, ni es económico y ni es socialista», se trata de un simple programa demagógico y de rebaja.

SANTIAGO CARRILLO

Seguidamente subió a la tribuna de oradores el líder del PCE, Santiago Carrillo, quien desveló la preocupación obsesiva de su grupo por el paro ya que, dijo, hay familias enteras donde está entrando no el desencanto, sino la desesperación.

ARIAS SALGADO

Le respondió el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado, que recordó que la investidura del presidente Suárez había sido apoyada por Coalición Democrática, el grupo andalucista, y algunos diputados del Grupo Mixto que no lo hicieron de manera incondicional.

Carrillo replicó que en este caso la abstención es también un voto de censura al Gobierno.

El socialista Gregorio Peces-Barba consideró que UCD y el Gobierno han equivocado la estrategia en el debate, del que salen estrepitosamente derrotados.

UCD, no ha obtenido la confianza de los españoles y tampoco se ha atrevido a presentar una moción de confianza.

El portavoz centrista Antonio Jiménez Blanco, de su parte, alegó que la moción de censura ha sido la tercera tentativa del PSOE, fallida como las otras —refiriéndose a las elecciones—, para conseguir el poder. «Demasiados fracasos para tan poco tiempo», dijo.

INTERVENCION DE ADOLFO SUAREZ

El presidente del Gobierno, A. Suárez, subió a la tribuna y habló 21 minutos para responder a varias alusiones. Dijo que el PSOE se ha equivocado de estrategia y manifestó que tenía propia experiencia en la acción de Gobierno y sabía que no hay nadie que pueda dominar todas las materias de Gobierno.

Respecto de si tenía intención de convocar elecciones generales de nuevo, Suárez declaró que no pasa por su ánimo tal cosa y que, hacerlo sería una equivocación grave.

A Carrillo le repuso que la moralidad política no exige sólo reflexión tras el debate, sino también antes, durante y después del debate.

Dijo también que ha quedado demostrado que hoy no puede formar un Gobierno ningún partido sin el apoyo fundamental de UCD y que, por ello, lo lógico es que sea UCD quien gobierne.

Indicó que es demagogia pedir la presencia de trabajadores en el Gobierno porque «ya están en el Gobierno puesto que nosotros somos trabajadores y somos un partido absolutamente popular».

FELIPE GONZALEZ

La última intervención fue la del líder socialista Felipe González, que la inició criticando, sin mencionarlo explícitamente, al portavoz de UCD, que se refirió, sin citarlo tampoco, a la amenaza de un frente popular.

«Fraga, dijo Felipe González, que ha sido varios años embajador en Inglaterra, sabe también que el Partido Laborista británico mantiene en sus estatutos

los mismos principios que el PSOE, mantiene en los suyos, y a nadie en Inglaterra se le ocurre pensar que los laboristas van a liquidar la sociedad británica».

Refiriéndose a las conclusiones que se podían obtener del debate, señaló como la más importante que el Gobierno se había quedado solo con su partido, lo que no es poco.

Debo decir, sin congratularme por ello, que el Gobierno, tras este debate, no ha aportado un ápice de esperanza, digo bien esperanza y no demagogia. Nosotros hemos tratado de presentar una oferta completa que espero sea entendida por el pueblo español.

Finalizada la intervención de Felipe González, el presidente de la Cámara, Landelino Lavilla concedió un breve descanso, tras el cual se efectuó la votación con el resultado anteriormente citado. La sesión se levantó a las 20,20 horas.—Efe

Consejo de Ministros

Madrid, 31.—El Consejo de Ministros se reunió ayer durante dos horas, en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

Entre otros, los acuerdos adoptados fueron los siguientes:

OBRAS HIDRAULICAS, CARRETERAS Y PUERTOS

A propuesta del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo ha dado su aprobación a una serie de expedientes de contratación y gasto entre los que pueden destacarse:

En materia de obras hidráulicas, ampliación del embalse de Las Vicarías y nuevo canal alimentador del Najima, de Soria, por 170 millones de pesetas, así como la nueva presa de derivación del canal bajo del Guadalquivir en Peñafior (Sevilla), por 950 millones de pesetas.

CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Construcción de 840 viviendas en distintas provincias.

En su conjunto, los expedientes aprobados suponen una cantidad aproximada de 3.800 millones de pesetas.

3.500 MILLONES DE PESETAS PARA SEGUROS AGRARIOS

A propuesta del ministro de Agricultura el Consejo ha aprobado el Plan de Seguros Agrarios para 1980 propuesto por el Consejo de la entidad estatal de Seguros Agrarios que contiene el Seguro de Pedrisco en tres cultivos de diferentes características como son: el viñedo de uva de vinificación, el manzano y el tabaco. Asimismo contiene un seguro combinado de pedrisco y heladas en los cítricos y un plan experimental comprensivo de diversos riesgos sobre los cereales de invierno de aplicación a partir de la próxima sementera.

PRESIDENCIA

Acuerdo por el que se determina el contenido de las propuestas de transferencias de medios a favor de entes pre-autonómicos.

TRABAJO

Expediente de imposición de sanción a la empresa Filcasa, S.L. de Cocentaina, iniciado por acta de la Inspección Provincial de Trabajo de Alicante, por tener empleados 29 trabajadores perceptores del subsidio de desempleo.

PASCUAL HERMANOS, S. L.

Almacén de Coloniales, Congelados y Frutas
COMUNICA

A sus clientes y amigos que, a partir del 9 de junio, traslada sus Almacenes y Administración, desde Vía Roma, 52, al complejo instalado en la Carretera de San Rafael-Segovia, Km. 90

Anoten, por favor, los nuevos teléfonos:

424950-54-58-62 y 426510

(Del 2 a 7 de junio, estará cerrado, para realizar la operación de traslado a la nueva dirección indicada)

Nuestro CASH, en Vía Roma, 50, continúa prestando su servicio con el horario normal establecido

FABRICANTE PRODUCTOS ELECTRONICOS
CON ARTICULOS PRIMERA LINEA
Y CON MERCADO EN TODA ESPAÑA
PRECISA

REPRESENTANTE

Introducido en los ramos de la electrónica y eléctrico.
Para la zona de Segovia y su provincia
Con residencia en la zona
Interesados dirigirse al Apartado de Correos 20.137
de Madrid, con historial profesional

HORARIO EN LA ADMINISTRACION DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

mañanas: 9 a 2
tardes: 5 a 6

Bolivia: Alerta militar y popular

La Paz, 31.—El comando del Ejército anunció a últimas horas de ayer en La Paz que todas sus unidades se encuentran en estado de alerta. El «Consejo Nacional de Defensa de la Democracia» (CONADE) respondió a este anuncio, adoptando una medida similar.

El comando del Ejército acusó a «políticos y personas de tendencia extremista» de haber desatado una campaña contra su comandante y jefe de las Fuerzas Armadas, general Luis García Meza.

A su vez, «CONADE», organismo integrado por la casi totalidad de los partidos políticos y organizaciones sindicales, amenazó una vez más con una huelga general y la resistencia popular en caso de interrumpirse por la fuerza el proceso electoral, que debe culminar con el plebiscito general del

29 de junio.

El Ejército advirtió que «no tolerará presiones de ninguna naturaleza», y en caso de surgir «actitudes beligerantes», adoptarán las medidas que

crean oportunas.

Según el comunicado militar, los políticos serán responsables de las posibles consecuencias de una reacción castrense.—Efe

El Polisario destruyó un pesquero español, apresando a los tripulantes

Argel, 31.—Unidades marinas del Frente Polisario han hecho prisioneros a más de quince pescadores españoles y han destruido el barco arrastrero «Alvarez Entrenas», con base en Huelva, según las primeras informaciones.

El Ministerio de Información de la República Árabe Saharaui publicó un comunicado esta tarde en Argel en el que informa que sus unidades destruyeron el barco español cuando navegaba frente a las costas de Dakhla —antigua Villa Cisneros—, por navegar «en aguas territoriales de la RASD».

El comunicado añade que la carga del barco fue destruida y que la tripulación fue hecha prisionera.

Más tarde indica que «el Frente Polisario había hecho fracasar antes numerosas tentativas que tenían como objetivo destruir las riquezas marinas». Asimismo, el comunicado dice que «el Gobierno de la RASD había multiplicado los avisos a todas las flotas extranjeras y a los intereses extranjeros para que se abstuvieran de pescar o de colaborar con sus enemigos en las zonas de guerra».—Efe

Cortó la nariz y las orejas a su mujer... porque quería votar a otro candidato político

Nueva Delhi, 31.—Un marido encolerizado cortó la nariz y las orejas a su mujer, porque ésta no deseaba votar el mismo candidato que él en las elecciones legislativas que se celebran actualmente en el norte de la India. El marido irascible huyó tras cometer su acción y se desconoce su paradero.—Efe

Detenida una disidente rusa

La disidente Tatiana Ossipova, miembro del grupo moscovita de vigilancia de los acuerdos de Helsinki, fue detenida por propaganda antisoviética y puede ser condenada a una pena máxima de siete años de trabajos y cinco de residencia vigilada.

7

Hacienda informa:

Adquisición de impresos:

- Delegación de Hacienda.
- Estancos.

Impuesto sobre el Patrimonio

Como en años anteriores, al mismo tiempo que se presenta la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, debe presentarse también, en su caso, la declaración del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio.

Personas obligadas a declarar

- Están obligadas a presentar declaración por este Impuesto aquellas personas físicas que sean propietarias de bienes o titulares de derechos de contenido económico siempre que la base imponible, determinada de acuerdo con las normas de valoración, resulte superior a los cuatro millones de pesetas.
- Las personas que sean requeridas para ello por la Administración.

Base imponible

- Se determinará por la diferencia entre:
 - El valor real de los bienes y derechos; y
 - Las deudas, cargas y obligaciones.
- En el caso de bienes adquiridos con precio aplazado, el propietario computará íntegramente el valor del bien, pero incluirá entre las deudas la parte del precio aplazado.

Reducciones

De la base imponible, el contribuyente puede reducir:

- Con carácter general: 4.000.000 pesetas.
- Por matrimonio: 2.000.000 pesetas.
- Por cada hijo menor de 25 años con derecho a deducción: 500.000 pesetas.

Lugar y forma de presentación

- La declaración se presentará en la Delegación de Hacienda correspondiente y, en su caso, conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en la misma forma y plazo de esta última.

Las declaraciones se han de presentar, con carácter general, en el plazo comprendido entre el 1.º de Marzo y el 30 de Junio.

Sin embargo, las declaraciones de los contribuyentes domiciliados en las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, se presentarán en los siguientes plazos:

- Del 1 de Marzo al 30 de Mayo, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la A y la J, ambas inclusive.
- Del 1 de Marzo al 30 de Junio, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la K y la Z, ambas inclusive.

PANORAMICA

COREA DEL SUR: Corea del Sur ha prorrogado la vigencia de la Ley Marcial y ha anunciado que un consejo, en el que predominan los militares, se hará cargo de los asuntos de la nación.

EE.UU.: El presidente Carter, al elaborar de nuevo el presupuesto para el año fiscal 1981, propone la inversión de 150.000 millones de dólares en el apartado de Defensa. El Ejército consideró ayer esa cantidad como «irrisoria».

ISRAEL: Prosigue en Israel la «tormenta» política despertada por la dimisión del ministro de Defensa, Ezer Weitzman, quien, en este momento, tiene entablada con el primer ministro, Begin, una auténtica guerra de palabras y comunicados. El «premier» israelí está dispuesto a capear como sea la situación que tiene controlada frente a la opinión pública, pero no frente a su propio Gobierno. Es posible que, para evitar susceptibilidades con nombramientos mal vistos por miembros del Gabinete, asuma por tiempo indefinido las funciones abandonadas por Weitzman.

IRAN: En este país se informó ayer que sus tropas dieron muerte a veinte invasores iraquíes, y que «agentes» del vecino país mataron a dos persas en un ataque perpetrado contra una ambulancia.

INDIA: El Gobierno indio reforzó ayer sus dispositivos de seguridad para poner fin a la violencia que rodea a las elecciones estatales y dio un ultimátum a los dirigentes estudiantiles de Assam para que cesen su campaña contra los inmigrantes. A la hora de finalizar la campaña electoral, el balance de víctimas ascendía ya a 27 muertos, entre ellos seis candidatos, y más de 250 heridos. Cerca de 600 personas habían sido detenidas.

M. A. D. A.

La Asociación Segoviana de Propietarios de Maquinaria Agrícola en Alquiler

Recuerda a todos sus afiliados que el próximo domingo, día 1 de junio, a partir de las 10,30 de la mañana, se celebrará la Asamblea General de dicha Asociación, en los locales de la misma. (C/ Domingo de Soto, 3-1.º, Segovia).

Dada la importancia de los puntos a tratar, rogamos la asistencia de todos.

DE INTERES PARA LOS ABONADOS AL SERVICIO TELEFONICO DE SEGOVIA Y SU PROVINCIA

La Compañía Telefónica Nacional de España informa que, con el fin de perfeccionar y agilizar al máximo los procesos de facturación de recibos, se ha visto precisada a introducir una reestructuración en el sistema de producción de aquéllos, que afecta únicamente a la periodicidad bimestral con que serán presentados al cobro. En este sentido y por lo que respecta a los abonados de Segovia y su provincia, a partir del mes de junio próximo la aludida facturación se emitirá en los meses impares (julio, septiembre, noviembre, enero, marzo y mayo), en lugar de los meses pares, como era habitual hasta la fecha.

Esta medida, lógicamente, hará necesaria la facturación independiente y con carácter transitorio del recibo del mes de junio que recogerá los cargos correspondientes a la cuota de abono y publicidad, en su caso, de dicho mes, así como el servicio interurbano e internacional no automático y el servicio medido por contador del pasado mes de marzo.

Cualquier información o aclaración complementaria puede solicitarse en la Oficina Financiera de la Compañía Telefónica Nacional de España en Segovia, C/. Arias Dávila número 5.

CENTRO DE INFORMACION EN SEGOVIA

— Delegación de Hacienda (Colón, 4)



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

54RS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

NO INVADIR LA ZONA IZQUIERDA DE LA CALZADA

Invadir la zona izquierda de la calzada es un vicio tan común entre los conductores españoles, que produce un diez por ciento de los accidentes con víctimas en carretera, median-do infracción al Código. Podría pensarse que determinadas personas conservan el hábito de circular por la izquierda desde principios de siglo, ya que entonces esa era la mano reglamentaria, a la usanza que aún hoy se mantiene en Inglaterra; sin embargo dicha justificación sólo puede servir en países como Suecia, donde cambiaron hace pocos años de mano; el motivo real en España ha de ser pura y llanamente la desatención de los conduc-

tores.

La circulación por la izquierda, según los eruditos, se justificaba por la necesidad de los arrieros de fustigar a las caballerías de primera línea en los carruajes con varios tiros; para dar fuerza a sus grandes látigos se blandían hacia la derecha y de circularse por dicha mano existía el peligro de dar a los peatones, mientras que al circular por la mano contraria se ponía más tierra de por medio. Dicho hábito se mantuvo hasta el reinado de Alfonso XIII y así, el observador curioso apreciará que el metro madrileño, inaugurado por dicho monarca, circula por la izquierda, mientras que el bar-

celonés y otros posteriores lo hacen por la derecha.

Un conductor habituado a conducir por una mano, pasa un auténtico calvario hasta habituarse a la otra, manteniéndose siempre un peligro latente, ya que el cambio de posición del volante dificulta cualquier cálculo y obliga a una situación peligrosa en adelantamientos.

El reglaje de faros es otro inconveniente con el que se topan los turistas que entran en zonas de circulación por la mano contraria a la de su punto de origen; y en resumen, basta con observar al coche de un turista británico para tener idea de la tensión y dificultad que ello entraña.

Circulación en montaña



Con la llegada del buen tiempo, cada fin de semana son más

los ciudadanos que escapan de su medio habitual para pasar

unas horas de descanso en el campo.

Los puertos de montaña de carreteras secundarias suponen entonces una dura prueba para aquellos conductores neófitos que han decidido atravesarlos en el itinerario de su excursión. De entrada se han de utilizar las relaciones cortas del cambio tanto a la subida como en las bajadas, utilizando en éstas como freno la capacidad de retención del motor y procurando no fatigar los frenos.

Por otra parte interesa no trazar las curvas cerradas de manera que, a su salida, se invada la parte contraria de la calzada y, por último, se ha de cuidar que los coches queden perfectamente aparcados fuera de la carretera, un hábito que lamentablemente se está descuidando mucho por parte de los excursionistas domingue-

El segoviano Sousa vencedor en grupo I en el Rallye Luis de Baviera

Seat, con 232 puntos figura en cabeza de la clasificación del Campeonato de España de Marcas, seguida de Talbot, con 163 puntos, y de Ford, con 29, tras la celebración de Rallye Luis de Baviera, puntuable, con coeficiente 5, para el Campeonato de España.

En esta prueba, que registraba inscripciones de Lancia, Porsche, Opel, etc., ganada por J. de Bagratión, sobre Lancia Stratos se clasificó primero absoluto de vehículos de fabricación nacional R. Muñoz, con Seat 124-2000. Con Seat 124-1800 el segoviano P. DE SOUSA se anotó la victoria en grupo 1 (vehículos de estricta serie).

Hay que resaltar que de 76 vehículos inscritos 31 eran Seat (40,8 por ciento); y de

los 35 que lograron finalizar el rallye, 15 eran Seat (42,8 por ciento).

La clasificación de turismos de serie es la siguiente:

1.º P. DE SOUSA -A. Boto, Seat 124/1800.

2.º R. Peñalba-J. Suárez, Seat 124/1800.

3.º A. Ylla-E. Coll, Seat 124/1800.

4.º F. Domínguez-J. Bernardos, Seat 124/1800.

5.º R. Canal-F. Delgado, Citroën-GSA-X3.

COORDINA

Aurelio M.

Renault tiene miedo a los japoneses

La venta de automóviles japoneses a precios reducidos en el mercado europeo pone en peligro los puestos de trabajo y el nivel de vida de los países occidentales, ha dicho en Viena el director general en Austria de la fábrica «Renault», Michel Gailliot.

La opinión generalmente extendida de que la importación de artículos japoneses baratos contribuye a disminuir la inflación sólo tiene validez a corto plazo, añadió el director de «Renault».

«Si la invasión de coches japoneses continúa, dijo, tendrá repercusiones en los puestos de trabajo del ramo del automóvil». —(Efe).

EDIFICIO CENTRO UNO

Viviendas, locales y garajes en el edificio más singular y céntrico de SEGOVIA

MAXIMO CONFORT AL MENOR PRECIO

Compruebe personalmente la excepcional calidad y acabado de todos sus detalles

Totalmente terminados

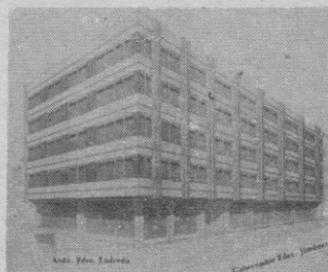
Escritura y llave en mano

Oficina de información en el mismo edificio:

Gobernador Fernández Jiménez, 1

Abierta incluso sábados por la tarde

Telfs. 428244 y 429024



Hospital Universitario de Valladolid

Por el presente anuncio se convoca concurso para la provisión de una plaza de

TECNICO RADIOELECTRICO

Los interesados podrán presentar en el Hospital Universitario (Avda. de Ramón y Cajal, s/n), las instancias, en modelo que se facilitará, hasta el día 14 de junio de 9 a 13 horas en días laborables.

Valladolid, 22 de mayo de 1980.
El Director

GARAGE SOUSA S. A.

FIAT

Exposición y venta:

Ezequiel González, 28
Teléfono: 42 54 18

SEGOVIA

SEAT

Vehículos usados

Seat 127, 4 puertas.....	Año 74	Seat 850-N.....	Año 73
Seat 127, 2 puertas.....	Año 73	Seat 850 especial.....	Año 70
Seat 1500.....	Año 67	Simca-900.....	Año 73
Seat 1430.....	Año 69	Simca-1200.....	Año 73
Seat 124-D, Diesel.....	Año 74	Simca-1200 especial....	Año 76



COCHE DEL AÑO

El director general de Correos ha dado autorización para diversos matasellos especiales y rodillos de propaganda.

MATASELLOS

En Madrid: Exposición Filatélica EXFILMA-80, durante los días 23 al 27 de mayo.

En Puerto de Santa María: Exposición Filatélica Centenario Inauguración de la Plaza de Toros, durante los días 1 al 5 de junio.

En Barcelona: Asamblea Nacional de Filatelia EXFILNA-80, el día 29 de junio.

En Barcelona: Exposición Filatélica EXFILNA-80, durante los días 28 de junio al 6 de julio.

FILATELIA

MATASELLOS ESPECIALES Y RODILLOS DE PROPAGANDA

En Córdoba: Exposición Filatélica 50 aniversario, durante los días 4 al 8 de junio.

En Bilbao: Exposición Filatélica Academia Ciencias Médicas, durante los días 9 al 13 de junio.

En Irún: Exposición Filatélica Irún-80, durante los días 4 al 8 de junio.

En Granada: Congreso Nacional de A. A. del Ferrocarril, durante los días 5 al 8 de junio.

junio.

En Cornellá de Llobregat: Exposición Filatélica y Numismática, durante los días 6 al 9 de junio.

RODILLOS

En Jaén: 50 Aniversario Coronación Nuestra Señora de la Capilla, Patrona de la

ciudad, durante los días, desde su recepción hasta el día 11 de junio.

En Algeciras: Algeciras, la novia del Sol, está en ferias 21-29 junio. Te esperamos durante los días 1 al 29 de junio.

En Villagarcía de Arosa; Villagarcía de Arosa espera y agradece su visita a la XIV Fe-

ría Exposición para el Desarrollo de Galicia (FEXDEGA), durante los días 1 al 25 de junio.

FRASES CELEBRES

«Desengáñate, Curro, las viuelas nunca las han hecho los tocadores.»

Cuando el famoso Cúchares se metió a ganadero, por cierto con lastimoso resultado, dijo un día al Duque de Veragua: «Ahora va a vé vuesansia lo que es criá güenos toros», a lo que el Duque le contestó con esas palabras, encogiéndose de hombros.

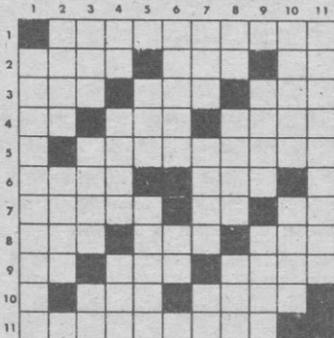
SOPA DE LETRAS

Por Montse

S	O	F	E	T	E	C	B	R
E	R	N	D	A	S	E	D	E
C	E	R	A	M	I	S	T	A
M	R	E	S	J	T	T	I	R
L	E	S	E	U	E	N	R	
N	D	O	R	E	T	R	A	C
J	L	O	V	Q	U	O	I	A
G	A	A	R	O	T	N	A	C
V	C	A	M	A	R	E	R	O

Encontrar buscando en cualquier dirección, los nombres de siete profesiones.

CRUCIGRAMA



dar grano. 11: Signo musical que representa la alteración del sonido natural de la nota o notas a que se refiere.

SOLUCION

11: Sostenido.
9: Lana. Lino. 10: Tiene. Silo.
Rota. Ca. 8: Bo. Seda. Tri.
Tejas. 6: lonco. No. 7: AAA.
LL. 4: Al. Lerso. Seo. 5: Fea.
2: Grúa. Eneo. 3: Ras. Ruda.
VERTICALES.—1: Astero.
10: Lee. Arno. 11: Solsticio.
Ana. Lid. 9: Oc. Ojo. Tilo.
Oda. 7: Indos. Ta. Si. 8: Sea.
T. las. 5: Referente. 6: Reus.
Sus. Aca. Les. 4: Ta. Leo.
Aral. Nao. NO. 3: Gra.
HORIZONTALES.—1: Gra-

HORIZONTALES.—1: Que se pueden otorgar graciosamente. 2: Gran lago de Asia. Embarcación. Negación. 3: Adjetivo posesivo (plural). Adverbio de lugar. Pronombre personal. 4: Símbolo químico. Signo de Zodíaco. Al revés, cierto pariente (plural). 5: Que se refiere o que dice relación a otra cosa. 6: Municipio de Tarragona. Composición poética. 7: Natural de la India (plural). Símbolo químico. Nota musical. 8: Exista. Nombre de mujer. Contienda. 9: Al revés, antigua lengua de Provenza. Organó de la visión. Arbol tilíáceo, de flores olorosas y medicinales. 10: Recorre con la vista lo escrito. Río italiano. 11: Epoca en que el Sol se halla en uno de los dos trópicos.

VERTICALES.—1: Signo ortográfico empleado para llamadas a notas u otras indicaciones especiales (plural). 2: Máquina para levantar pesos y moverlos de un sitio a otro. Poéticamente de cobre o bronce. 3: Nivel. Tosca. Consonante repetida. 4: Contracción. Agraviado, lastimado. Al revés, catedral. 5: Al revés, poco agraciada. Al revés, estado de Norteamérica. 6: Comience una cosa (dícese comunmente de un proceso o un pleito). Negación. 7: Vocal repetida tres veces. Quebrada. Al revés, interjección. 8: Arbol sagrado de la India, especie de higuera silvestre. Cierta tejido. Prefijo que significa tres o tres veces. 9: Pelo de las ovejas. Planta herbácea, anual, de cuyo tallo se extraen fibras textiles. 10: Al revés, posee. Lugar para guar-

UMOR sin ACHE

ESTE PAIS...

Pero, ¿cómo diablos se llama este país...? Un día nos lo van a preguntar nuestros propios hijos, intoxicados como están de tanta y tanta televisión:

—Papá, ¿vivimos en el país de las albóndigas, o en el de las paellas?

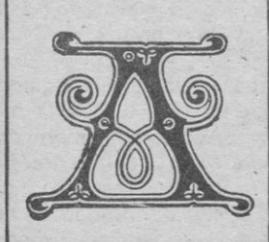
Nadie quiere reconocer que esta piel de toro (por cierto, yo nunca he visto claro el rollo ese de la piel), se llama España, «¿pero en qué país vivimos?» —se preguntarán muchos, rasgándose las vestiduras de El Corte Inglés y de Galerías Preciados. Pues es España, y perdonen —habrá que decirles— que sea tan antiguo. Y la prensa, y los políticos, venga y dale con la varita: «Este país... Este país...». Cuando no nos llaman «el Estado». Si todavía fuéramos el Estado «de buena esperanza»...

Ahora voy a traer aquí las opiniones del famoso fiscal Chamorro, hombre progresista donde los haya y algo más, nada sospechoso de comulgar con extremismos derechistas.

Soledad Alameda le entrevista en el suplemento dominical del diario «El País». Oigamos al fiscal Chamorro: España es un nombre entrañable, que no se ha inventado en Aranda de Duero, ni el 18 de Julio. Este país tiene ese nombre desde el tiempo de los romanos, es más: desde los fenicios, que la llamaban «Hesperia». Y en extranjero suelen referirse a esta tierra como España, y al modo de hablar, como español. Y ahora dicen el Estado español. Y el estado es una entidad, no una realidad, es un concepto, y es querer huir de la palabra España, aunque la ponen luego. No deja de ser ridículo...

Y ahí queda dicho. Y perdonen ustedes que hoy, en este rincón, hayamos puesto tan poco humor y tan grande amor.

ALAMEDO DEL-PARRAL Y DIEZ



**GALERIA
ALMUZARA**

segovia

INAUGURACION

Miércoles cuatro de junio

DOCTOR CASTELO, 2

en VALLADOLID...

**GALERIA FILATELICA
Y NUMISMATICA**



FILATELIA

santos

marina escobar, 6 • tel. 220642 (983)

- Nuevo sistema de compra-venta de sellos, monedas, billetes, prefilatelia, libros relacionados, etc.
- Con este nuevo sistema, tanto el comprador como el vendedor consiguen el precio más real del mercado.
- Mensualmente enviamos catálogo GRATIS de las piezas expuestas en la Galería, tanto a nuestros clientes como a quienes lo soliciten.
- Antes de comprar consulte el catálogo de nuestra galería; servimos a cualquier provincia.
- No malvenda sus sellos. Consúltenos.

**información sin compromiso de 10 a 2
y de 4 a 8 (abierto sábados tarde)
VISITENOS EN SUS DESPLAZAMIENTOS**

FRUTOS DE FRUTOS

LA TIERRA,
PARA QUIEN
LA TRABAJA



LA TIERRA
PARA QUIEN
LA TRABAJA





..Y PARA QUIEN LA
DESCANSA (MEJORANDO
LO PRESENTE)



AMDRIGVL

LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

Buen partido en San Rafael con la visita del At. Velilla que necesita los puntos

Dos jornadas quedan en la Federación Castellana para concluir la presente temporada liguera. Sin embargo, para el Cuéllar, mañana se llega al punto final, tras una larga competición en la que disputó 38 encuentros. Con todo el «material» disponible, hemos elaborado el siguiente «cartel» deportivo para mañana domingo:

A.D. LAGUNA-C.D. CUÉLLAR, a las 5,30, en LAGUNA DE DUERO (Valladolid)

Ninguno de los dos equipos está amenazado, en caso de que se lleve a efecto, por el descenso. Tampoco, el que venza, va a obtener una mejor clasificación, a lo sumo puede avanzar un puesto. Por ello este último encuentro de la liga puede servir para que el espectador pase un buen rato presenciando el juego de ambos equipos. Nuestra opinión es la de que el Cuéllar cuenta con grandes posibilidades de triunfo.

C.D. ACUEDUCTO-TARANCON, a las 6, en La Albuera

Los rojiblancos ya tienen conseguida la clasificación que al inicio de la liga sus directivos habrían firmado. Tras la brillante victoria del pasado domingo en Azuqueca, ahora tiene enfrente a uno de los equipos que comenzaron como «gallitos» y se han quedado en «polluelos». Entiendo que pese a que los de Tarancón forman un buen equipo y de que a los del Acueducto les sucede igual que a la G. Segoviana, a la hora de no saber jugar en casa, la victoria debe ser local.

EL ESCORIAL-G. SEGOVIANA, a las 5,30 ó 6, en San Lorenzo de El Escorial

Como podrán comprobar, insertamos dos horas diferentes. El motivo es que mientras la Federación obliga en estas dos jornadas y para aquellos equipos que estén implicados en ascenso o descenso, a jugar todos los encuentros a las 6 de la tarde, el club de El Escorial comunicó a los azulgrana que el partido se disputaría a las 5,30. De ahí la duda. Y es que efectivamente el conjunto local está implicado en el descenso y de no vencer mañana lo tiene prácticamente conseguido. Por ello, el encuentro puede ser difícil, aunque nada se juegan, para los gimnásticos. Suerte.

FUENLABRADA-C.D. LA GRANJA, a las 11,45, en Fuenlabrada (Madrid)

Todavía tiene grandes posibilidades para el ascenso los de Fuenlabrada, y por ello necesitan vencer. El equipo granjeño, con muchos problemas a nivel de club y a nivel deportivo, salen a su último desplazamiento y las esperanzas de conseguir algo positivo no son, ni mucho menos, alagüeñas. Los locales se lo juegan todo y van a por ello.

TUREGANO-VILLAREJO, a las 6, en Turegano

Vuelve a jugar el Turégano en su feudo y tras la clara victoria lograda frente al Riazano, no parece posible, incluyendo su trayectoria liguera, muy positiva en casa, que vaya a dejar los puntos en manos del conjunto madrileño, que es, no cabe duda, uno de los mejores equipos de la competición. Me inclino por una victoria tureganense.

ESPORTING RIAZANO-C.D. AREVALO, a las 5,30, en Riazano

El «pinchazo» que los de Riazano tuvieron el pasado domingo les ha quitado muchas posibilidades para entrar dentro del «paquete» del ascenso. No están perdidas todas, pero habrá que esperar para ver qué hacen los demás en estos dos encuentros que restan. Frente a los jugadores de Arévalo nuestra opinión es la de que habrá clara victoria local. Lo contrario sería una gran sorpresa.

D. SAN RAFAEL-AT. VELILLA, a las 5,45, en San Rafael

El encuentro es bueno. Quizás, al menos sobre el papel, el más interesante de los que se disputan en la presente jornada. Por ello los directivos locales lo han designado como jornada económica o día de ayuda al club, y que no estaría nada mal que la recaudación fuera sustanciosa, a fin de poder hacer frente a los muchos gastos que el equipo tiene a lo largo de toda una temporada. Y bajando al terreno de juego, decir que el compromiso, hablamos en término de victoria, para uno y otro, no está ni mucho menos claro en el pronóstico. Los locales, que tienen una buena delantera, demostrado está, fallan lamentablemente en defensa, y ello es difícil de resolver al final de la competición. Victoria local, aunque no descartamos el empate.

G. AYLLONESA-COLMENAREJO, a las 5,30, en Ayllón

Si las cosas deportivas del fútbol se desarrollan con normalidad, decimos que mañana debe haber una clara victoria del equipo de Ayllón. Y todo parece indicarlo tras la alegría del punto conseguido en Torrejón. Allí, el equipo demostró haber salido del bache, y por ello nuestro pronóstico es claro y definitivo: Victoria local.

AT. ROZEÑO-C.D. SEPULVEDA, a las 11, en Las Rozas (Madrid)

Entendemos que los viajeros tienen grandes posibilidades de superar al colista y puntuar. Las últimas jornadas del equipo de Se-

púlveda, cuajado de jóvenes en sus filas, están siendo mucho mejores que las precedentes. Y aunque, por que lo dice la Federación, no van a existir descensos, lo mejor sería poder decir que nadie les ayudó y consiguieron la permanencia por méritos propios. Hay que ganar mañana.

C.P. CANTALEJO-HORCHE

A la hora de redactar esta información no se conocía oficialmente cuál es la postura que va a tomar la Federación Castellana respecto al partido no celebrado Colmenarejo-Cantalejo, por incomparecencia del equipo segoviano. En consecuencia, el partido C.P. Cantalejo-Horche, previsto para mañana, quedaría pospuesto para fecha posterior.

3.ª ORDINARIA

GRUPO XIV

SAN LORENZO-NAVA ASUNCION; ESPIRDO-PINILLOS; MONTERESMA-ABADES; BERNUY-VILLACASTIN

Todo está decidido en el grupo a efecto clasificatorio y la jornada no tiene más aliciente que el ver si los subcampeones, Villacastin, son capaces de vencer en su propio campo, cosa que nadie logró en la presente edición liguera, al campeón indiscutible, Bernuy. Por lo demás, no deja de ser una jornada de puro trámite para dar concluido así el campeonato.

CAMPEONATO DE CASTILLA JUVENIL

C.D. CANTALEJO-C.D. ALCORCON, a las 12 en El Hoyal

Tras las dos últimas derrotas que han tenido que padecer los «peques» briqueros, las dos, no se olvide, en campo extraño, tienen la oportunidad mañana de conseguir sus primeros dos puntos de esta fase y mirar con un mayor optimismo los encuentros de vuelta. Si mañana no se consiguiese vencer, nos da la impresión de que el torneo se escapó para ellos y habrá que esperar, si la hay, una mejor ocasión.

BALONMANO

TORNEO INTERPROVINCIAL

C. MEDICINA-C.P. HUCHA, a las 7, en Salamanca

Seguros estamos que los locales intentarán lograr la victoria frente a los segovianos a fin de «reparar» la que el pasado domingo le infringiera el Rufiner, constándoles, además, el título. Nuestra impresión es de que vencerán.

C.D. RUFINER-C.D. UNIVERSITARIO

Los comentarios que desde el pasado domingo venían sucediéndose en torno a la posibilidad de que el equipo salmantino se retirara de la competición han sido una realidad a partir del pasado jueves, fecha en que comunicaban al club segoviano su no venida a Segovia. Con ello, y aunque sea de una forma un tanto extradeportiva, pero en ningún caso imputable a ellos, que méritos suficientes han hecho para lograrlo, los del Rufiner se han proclamado vencedores de la competición.

TORNEO PROVINCIAL

C.P. NAVA-SANTAMARIA, a las 12 en Nava de la Asunción

FUENTERREBOLLO-PEÑA COLETTE, a las 12 en Fuenterrebollo

F. POSTIGO-E.U. E.G.B., a las 19,30, en E. Serichol (sábado)

VOLEIBOL

TORNEO PROVINCIAL

C.P. O.A.R.-SAN LORENZO, a las 4 en Maristas (sábado)

C.P. TEIMSA-ESCUELA VOLEIBOL, a las 5, en Maristas (sábado)

CICLISMO

Mañana, a las 10 horas, y en la zona del Polígono Industrial, van a tener lugar pruebas ciclistas que llevarán a cabo los alumnos de la Escuela de Ciclismo Infantil. En las mismas pueden participar cuantos muchachos lo deseen, aunque aún no tengan su licencia. Las edades están comprendidas entre 8 y 9 años, para los benjamines, y de 17 a 18, para juveniles, todo ello en ambos sexos. Al término de las pruebas, y a los vencedores de las mismas, se les hará entrega de premios, trofeos y material deportivo. Queda claro que los ciclistas pueden utilizar el modelo de bicicleta que deseen. — J.M^a.

250 ESPAÑOLES, A LA OLIMPIADA

El Comité Olímpico Español envió ayer 250 inscripciones previas para los Juegos de Moscú. La hipica no asistirá, mientras que en boxeo y ciclismo se mantendrá la duda hasta la próxima semana. Todos los restantes deportes olímpicos españoles competirán en la Unión Soviética, a excepción también del voleibol, que ya anunció con anterioridad su ausencia. La delegación española comprenderá además unos setenta acompañantes, tres médicos y cinco masajistas.

--- CICLISMO ---

Cambio de líder en el Giro de Italia

Roccoraso (Italia), 31.—En la décimo quinta etapa del Giro de Italia, corrida ayer, el francés Bernard Hinault decidió exhibir sus facultades, atacó a fondo y venció.

Ha sido, además, una negra jornada para los «jóvenes leones» italianos Visentini y Contini, que de los primeros puestos retrocedieron al Séptimo y duodécimo y acumularon cuatro y seis minutos de diferencia con respecto al líder.

La etapa fue negra para los jóvenes, pero brillante para los viejos, o en este caso para el viejo Wladimiro Panizza, corredor más veterano del «Giro», que logró situarse, con permiso de Hinault, en cabeza de la general, después de haber corrido junto con el francés los últimos 50 kilómetros.

El español Faustino Rupérez, que llegó el undécimo a la meta, conserva el tercer puesto en la clasificación general, a un minuto y 49 segundos del líder. Efe.

Próxima asamblea de la Federación Segoviana de Baloncesto

Con vistas a la próxima temporada deportiva, la Federación Segoviana de Baloncesto convoca a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en la Casa del Deporte (avenida Padre Claret, 12), el próximo martes, día 3 de junio, a las 7,30 horas de la tarde, a la que deberán asistir todos los clubs y equipos de baloncesto de la capital y provincia.

Los asuntos que figuran en el orden del día de la misma son: Avance del temario que la Federación Española presentará a la próxima asamblea general nacional; informe del presidente, y finalmente, ruegos y preguntas.

Mañana, finales de fútbol sala

Mañana se jugarán las finales del I Campeonato de Primavera de fútbol sala, en el pabellón de los Hermanos Maristas. A las 9, CNS y ANDE para los puestos 7 y 8.

A las 10, Juan Bravo y Arévalo e H. para los 5 y 6.

A las 11, V.D. Pastor y Sanyo para los puestos 3 y 4.

A las 12,45, final entre Minerva y Paradinas.

DEPORTE ESPECIAL

(Minusválidos)

A las 12, colegio Santa Teresa de Avila-Ntra. Sra. de la Esperanza, de Segovia.

2.175.000 pesetas de la Diputación, para arreglo de frontones en la provincia

A principios de este año, la Federación Segoviana de Pelota, por indicación de la Delegación Provincial de Deportes, se dirigió a la Diputación Provincial solicitando, como en ocasiones precedentes, la concesión de las máximo posible de ayudas para la reparación y terminación de frontones en la provincia, todos dependientes de ayuntamientos.

Atendiendo esta petición, el pleno de la corporación provincial ha concedido las siguientes ayudas para reparaciones o terminación de frontones, según los casos:

Bercial, 80.000 pesetas; Cabañas de Polendos, 80.000; Cabezuela, 60.000; Carrascal del Río, 70.000; Casla, 100.000; Cedillo de la Torre, 75.000; Esca-

rabajosa de Cuéllar, 150.000; Garcillán, 100.000; Hontalbilla, 150.000; Juarros de Riornos, 200.000; Juarros de Voltoya, 100.000; Laguna de Contreras, 200.000; Maderuelo, 100.000; Muñopedro, 50.000; Muñoveros, 80.000; San Cristóbal de Palazuelos, 150.000; Riaza, 40.000; San Cristóbal de Cuéllar, 70.000; Aragoneses, 80.000; Paradinas, 50.000; Sepúlveda, 40.000; Villaverde de Iscar, 150.000.

SUBVENCIONES DEL C.S.D.

Por su parte, el Consejo Superior de Deportes, que, como se sabe, tiene establecido un convenio de construcciones deportivas con la Diputación Provincial, ha firmado las siguientes subvenciones:

Espirido, 200.000 pesetas, para un campo de fútbol elemental; Lastras de Cuéllar, 625.000, para una pista polideportiva; Nava de la Asunción, 1.125.000, para la segunda fase del pabellón deportivo cubierto; Riaza, 958.040, para dos pistas de tenis; Zarzuela del Pinar, 625.000 pesetas, para una pista polideportiva.

Graves problemas en el Gran Premio de España de Fórmula 1

El Gran Premio de España de Fórmula 1, que deberá disputarse mañana, domingo, en el circuito madrileño del Jarama, podría no ser puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, como en teoría debería ser. Puede que incluso dicho Campeonato del Mundo no siga disputándose el resto de la temporada, cuando falta aún la mitad del calendario por cubrirse. Las incompatibilidades entre el presidente de la Federación Internacional, y el de la Asociación de Constructores de la Fórmula 1, el británico Bernie Ecclestone, alcanzó ayer el límite de la ruptura total y definitiva entre ambas partes. El primero trata de imponer unos reglamentos que en muchas ocasiones olvidan la realidad actual. El segundo, que tiene de su parte a equipos, patrocinados y pilotos, no quiere perder el control. En su lucha particular, el gran perdedor ha sido el RACE, organizador de la carrera española, sumida en una polémica que puede afectar negativa y gravemente la presencia de espectadores.

TENIS

McEnroe y Pecci, eliminados en Roland Garros

París, 31.—Las derrotas del norteamericano John McEnroe, cabeza de serie número dos, y del paraguayo Víctor Pecci, finalista el año pasado ante Borg, acapararon la atención ayer en los dieciséisavos de final de Roland Garros. McEnroe perdió con el australiano McNamee en un dramático partido que duró cuatro horas y se decidió con cuatro *tie breaks*: 7-6, 6-7, 7-6 y 7-6. Pecci, que ya perdía por 7-5, 6-4 y 3-2 ante el chileno Prajoux cuando se suspendió el partido el jueves por falta de luz, logró ganar el tercer set por otra muerte súbita (6-7), pero quedó eliminado en el cuarto por 7-6.

Por otro lado, el español Fernando Luna fue eliminado por el norteamericano Brian Gottfried, que ganó por 6-3, 7-5 y 6-1.

SUCESOS

UNA NIÑA DE ONCE AÑOS EMBARAZADA DE SEIS MESES

Narón (La Coruña), 31.—Una niña de once años, que está embarazada de seis meses, ha sido puesta bajo la protección del tribunal tutelar la menores, informa el periódico «El Ideal Gallego».

La niña vive con su madre viuda en la localidad de Narón y el descubrimiento de tan insolito embarazo ha causado gran impresión en esta comarca.

La policía está realizando gestiones para esclarecer este suceso.—Efe

PRESUNTO COMANDO DE E.T.A. SE APODERA DE DOS MILLONES DE UNA ENTIDAD BANCARIA

Bilbao, 31.—Un comando, al parecer, de la organización de ETA formado por cuatro personas se apoderaron a primera hora de la mañana de ayer de dos millones de pesetas de la sucursal que la Caja de Ahorros Vizcaína dispone en la calle Trauco, de Bilbao. Para llevar a cabo esta acción el comando mantuvo retenido en su domicilio durante doce horas al director de la entidad y a su familia, informa «Colpisa».



EL SEÑOR

D. Román García Sanz

(INDUSTRIAL)

Falleció en Valseca el día 30 de mayo de 1980

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa doña María Herrero Iglesias; hijos don Laureano, doña Ceferina, doña Carmen, don Juan, don Julián, don Pablo, don Anastasio, don Emilio y don Román García Herrero; hijas políticas doña Lidia García, doña Aurelia Rubio, doña Adela Gregoris, doña Josefina Casas, doña María Martín y doña Carmen del Bosque; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, día 31, a las 5 de la tarde, desde la casa doliente en Valseca, hasta la iglesia parroquial de dicho pueblo, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

EL TEMPLO DE DEBOD, EN MADRID, SE ESTA DESMORONANDO



Los cambios de clima de Madrid han podido con las piedras originales del templo de Debod, ahora a la entrada del paseo de Rosales, que resistieron 23 siglos en Egipto y que soportaron estóicamente durante cuarenta y nueve años la inmersión varios meses cada

año bajo las aguas embalsadas por la antigua presa de Asuán.

Están desapareciendo los relieves de la cara posterior y también el resto de las piedras originales, el treinta por ciento del total, empiezan a desahacerse. De no tomarse medi-

das urgentes, este templo histórico, erigido por el faraón de Meroe, Azakheramon, en honor de la diosa Isis en la segunda mitad del siglo IV antes de Cristo y traído a Madrid desde un apartado lugar de la lejana Nubia, puede convertirse en un montón de arena.

EL HISTORIADOR JAVIER FLORES RETA AL DIRECTOR GENERAL DEL PATRIMONIO A DISCUTIR EL TEMA DE LA COMPRA DE OBJETOS DE ARTE, EN TELEVISION

El gravar la compra de obras de arte con impuestos superiores a los que están en vigor en los países del Mercado Común, tendría efectos muy negativos para el patrimonio artístico español, según la Asociación «Proarte» que, en rueda de prensa celebrada ha hecho pública una alternativa al proyecto de ley del patrimonio artístico elaborado por el Ministerio de Cultura.

Aparte los artículos séptimo y el 104, otro aspecto de la ley juzgado muy desfavorablemente, fue la prohibición de dividir las colecciones.

«Reto públicamente al señor Tusell—dijo el historiador de arte Javier Flores—a que discuta en Televisión este tema conmigo, ya que llevo toda mi vida dedicado a su estudio».

REPRESENTANTE

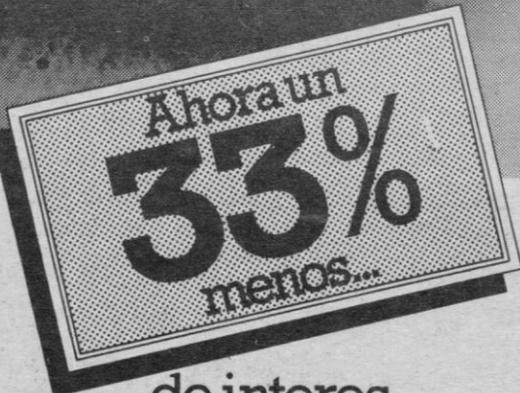
A comisión precisa Empresa de ámbito Nacional radicada en Guipúzcoa para la zona de SEGOVIA

- Introducido en el ramo de la Panadería.
- Para la venta de Hornos, Silos y Cámaras de fermentación automáticas y semiautomáticas.

Dirigirse por escrito a GASHOR-OOMS, S. A., Apartado 28 de VILLABONA (Guipúzcoa)

SEAT 124

SIEMPRE DANDO MAS VENTAJAS



...de interes
al comprarlo a plazos.
Sólo durante Mayo y Junio.

Concesionarios Seat

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

TRIGO SEGOVIANO PREMIADO
CON MEDALLA DE PLATA

El agricultor de Añe, don Pablo Molinera, entusiasta seleccionador de semillas, ha presentado en la exposición de Sevilla una partida de trigo del recolectado en las fincas que él mismo cultiva.

En vista de la excelente calidad de este cereal, el jurado de recompensas ha premiado con medalla de plata el trigo aportado por el señor Molinera al Cartamen Iberoamericano, a quien felicitamos efusivamente por el éxito obtenido con su producto y porque su determinación abre un paréntesis en la concurrencia de cereales segovianos a los certámenes, en los que, indudablemente, seguirán mereciendo recompensas, pues nuestro candeal es una de las más excelentes clases que se cultivan en todas las regiones agrícolas de España.

LA ROMERIA DEL SOTO EN REVENGA

Se están haciendo preparativos para celebrar el próximo día ocho la tradicional y popular función de El Soto, que cada año toma más esplendor.

A las siete de la mañana, los dulzaineros recorrerán las calles de la población tocando alegres dianas. A las diez, misa solemne con sermón. Por la tarde, la procesión o traslado de la imagen a la ermita de El Soto, cantándose la salve popular, y colocada la Virgen en su trono, empiezan las fiestas profanas, con baile de rueda, en las proximidades de la ermita; por la noche, y por un grupo de jóvenes de la localidad, aficionada al arte de Talía, bajo la dirección de don Marcos González, tendrá lugar una magnífica función de teatro.

En la plaza pública lucirá espléndida iluminación.

Efemérides

1529—Se abre el juicio de Blackfriars, en Londres, promovido por Enrique VIII para conseguir la nulidad de su matrimonio con Catalina de Aragón.

1841—Se derrumba la torre de la catedral de Valladolid.

1906—Celebración de la boda, en Madrid, del rey Alfonso XIII con la princesa inglesa Victoria Eugenia de Battemberg. Al regreso de la comitiva al palacio real, el anarquista Mateo Morral, lanzó una bomba sobre la carroza de los reyes que ocasionó numerosos muertos y heridos, aunque la pareja real salió ileso.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen seguir estudios en la U.N.E.D., a través de este Centro Asociado, durante el próximo curso 1980-81, que para poder quedar adscritos al mismo, deberán realizar la correspondiente reserva de plaza, del 2 al 30 del mes de junio, mediante impreso que se facilitará en la Secretaría del Centro.

Durante el próximo curso se tutorizarán en este Centro las siguientes carreras y cursos:

- DERECHO: 1.º, 2.º y 3.º
- GEOGRAFIA E HISTORIA: 1.º y 2.º
- FILOGIA: 1.º, 2.º y 3.º
- PSICOLOGIA: 1.º y 2.º
- C. ECONOMICAS: 1.º, 2.º y 3.º
- C. EMPRESARIALES: 1.º, 2.º y 3.º
- C. MATEMATICAS: 1.º, 2.º y 3.º

Además de los mencionados, se tutorizarán las asignaturas del Curso de Adaptación de FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION, el Curso de Acceso para Mayores de 25 años y el Curso de Acceso para Maestros.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.
Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.
Teléfonos 420017, 421486 y 421796.
VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192
Teléfono 278942.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

APARTAMENTO playa de Tabernes, primera línea frente al mar. Garaje, piscina, tenis, frontón etc. Junio y 1.º de agosto. Teléfono 427902.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421526.

ALQUILO piso amueblado; Parque Robledo. Teléfono 415188.

NECESITO local para ensayo orquesta. Teléfonos 411551 - 425601.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Piso en San Nicolás, de 4 dormitorios y garaje.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL TOVAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones, calidades inmejorables.

TOVAR. Magníficos pisos en La Albuera. Totalmente exteriores, garajes. Facilidades.

TOVAR. Piso Vía Roma, tres dormitorios y garaje, amplias vistas.

TOVAR. La Granja, viviendas lujo 3-4 dormitorios. Incluido garajes.

TOVAR. Locales Ezequiel González de 90 a 1.000 metros. Facilidades.

TOVAR. Chalets, los mejores, Parque Robledo, Las Navillas, La Losa, Otero. Todos con facilidades.

TOVAR. Local Centro Comercial Mahonias, 100 metros. Inmejorable situación, dos alturas. Máximas facilidades.

TOVAR. Locales y garajes junto calle Real. Facilidades a convenir.

ALICANTE. Apartamento playa San Juan. 3 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, extensa terraza, dos piscinas olímpicas entre jardines. Facilidades. Tovar.

MIGUEL TOVAR: los mejores compradores si quiere vender y los mejores vendedores si quiere comprar. Compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten chicos en pensión. Teléfonos 429275-412149.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita chica fija para Madrid. Información en Segovia. Teléfono 421630.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 429280.

SE ofrece pintora para pintar y empapelar habitaciones, cocinas, puertas, etc. Teléfono 425640.

GANADOS

VENDO partida vacas moruchas, mansas, paridas y pariendo. Razón: Finca Soto. Aldeamayor de San Martín (Valladolid).

VENDO 80 cerdos de 25 a 30 kilos y 120 de 18. Julián Muñoz, Hontalbilla.



Centro Administrador de Hierbas Medicinales Tudela de Duero (VALLADOLID)

Teléfono 983 27 84 80

ROGAMOS ENCARECIDAMENTE A TODA PERSONA QUE SOLICITE NUESTROS SERVICIOS, QUE PREVIAMENTE SOLICITE DIA Y HORA, PUES EN CASO CONTRARIO, AUN LAMENTANDOLO, NO PODRAN SER ATENDIDOS.

VENDO 70 corderos. Luciano Martín, Casla.

TRASPASOS

SE traspasa o subarrienda Restaurante Galicia. Telf. 412549.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

PERSONA responsable colaborará en negocio. 50.000 mes. Teléfono 91-2699899, mañanas.

VEHICULOS

VENDO Renault-7, SG 0313-B, buen estado. Teléfono 421720.

VENDO cosechadora Jhon Deere, modelo 630, con motor Diesel-Perkins, 96 HP. Jesús Gómez en Otero de Herreros.

VENDO furgoneta DKW-Mercedes Benz, modelo 1.000, en buen estado. Teléfono 423822.

OCASION, vehículos Land Rover modelos 88, techo metálico-109 techo metálico de gas-oil. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Ctra. Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

OPORTUNIDAD. Vendo parcela en Parque Robledo. Informes: Teléfono 422126 (horas oficina).

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

Entre...
en los precios

CICLOPE

Lavavajillas

OTSEIN
12 cubiertos

38.000
pesetas

Ezequiel González, 38

¡AGRICULTOR! Si usted desea adquirir una cosechadora de ocasión. Si le gusta Clayson o New-Holland (cualquier modelo). Si quiere comprar a precio de verdadera ocasión. Con facilidades y posibilidades de cambio. Si quiere estar amparado por una organización, servicio, asistencia técnica, desconocida en la comercialización de la máquina cosechadora de ocasión. Si quiere tener la seguridad que la máquina esté reparada-reparada. No le dé pereza, venga que acertará (antes llámeme). Enrique Segura Letosa. Avenida Hernán Cortés, 10, duplicado. Zaragoza-4. Teléfono 976-217071, de 8 a 10 mañanas, de 9 a 11 noches. Exposición, ventas y servicios: Carretera de Pradilla (frente Campo de Fútbol). Tauste (Zaragoza). Teléfono 976-855185.

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

VENDO piso próximo Correos. Teléfono 414839 (tardes).

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

SE venden 3.000 metros cuadrados de terreno, en buen sitio, para edificar en Otero de Herreros. Dámase Otero.

TRESILLO, mueble bar, frigorífico, lavadora, 2 camas niqueladas, armario ropero. Teléfono 422782.

SE vende mostrador frigorífico, cafetera y sinfonola seminuevo. Teléfono 560156.

GANADERO: leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E. Casado, Pl. Leones de Castilla, 9. Segovia.

PIÑOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87. Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Ctra. La Granja. Km. 3
Aparcamiento propio
Teléfono 420059

Partido Comunista de España

Actos sesenta Aniversario

Hoy sábado, 31 de mayo, a las 8,30 de la tarde, en el salón de actos del I.N.B. Andrés Laguna, C/ Conde Sepúlveda: **REFORMA SANITARIA,** por José Luis Agulló, médico (miembro Comisión Sanidad P.C.E.)

Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

Outils WOLF
"JARDINEAR DISFRUTANDO"



COMERCIAL AGRICOLA Barrero

Ezequiel González, 25 - Tel. 41 52 72 - SEGOVIA

NUEVO ESTABLECIMIENTO EN SEGOVIA

LOBAUTO

Gran mercado del automóvil de ocasión
compra - venta - cambio

Facilidades
Paseo Conde Sepúlveda, 31

Talleres propios

(Frente al Instituto de Andrés Laguna)

Teléfono 42 61 92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

ALIMENTOS OBTENIDOS POR MICROORGANISMOS

Madrid, 31.—La primera reunión del grupo de microbiología industrial, de la Sociedad Española de Microbiología, se celebrará los próximos días 2 y 3 en Arganda del Rey.

La microbiología se considera como la ciencia que permitirá al hombre utilizar los microorganismos como auténticos ejércitos de seres microscópicos para la producción de alimentos, energía, fármacos, bebidas y otras substancias.

En un mundo en crisis de re-

cursos, la microbiología está considerada como el instrumento que incidirá en lo que viene llamándose la «tercera revolución» industrial, una revolución basada en el uso y manipulación de microorganismos (levaduras y mohos), como una fuente de bienes y servicios necesarios para la humanidad.

La reunión de microbiología industrial, organizada por la unidad estructural de tecnología de las fermentaciones y bioingeniería de las fermentaciones industriales del CSIC, pretende

coordinar los distintos grupos que trabajan en este campo en España.

Entre los cien asistentes figuran representantes de distintos centros del C.S.I.C., de departamentos de microbiología y bioquímica de las Facultades de Ciencias, Veterinaria y Farmacia, junto a especialistas de la industria.

Serán presentadas ponencias sobre nuevas técnicas microbiológicas de utilización de microorganismos, los avances de la biosíntesis en la producción de antibióticos, la producción de proteínas a través de organismos unicelulares, bebidas, malta y otros temas de interés.—Efe

ITALIA

¿EL JEFE DEL GOBIERNO CULPABLE, O INOCENTE?

Roma, 31.—La comisión investigadora del Parlamento Italiano votará hoy, sábado, sobre la responsabilidad del pre-

sidente del Consejo, Francesco Cossiga, en la fuga de Marco Donat Cattin, terrorista del grupo «Primma Linea» e hijo del vicesecretario de la Democrazia Cristiana (D.C.).

DELITO DE PROTECCION

El delito de protección, del que podría ser inculcado el primer ministro, fue revelado hace unos días por Roberto Sandalo, «terrorista arrepentido» y amigo del hijo de Donat Cattin.

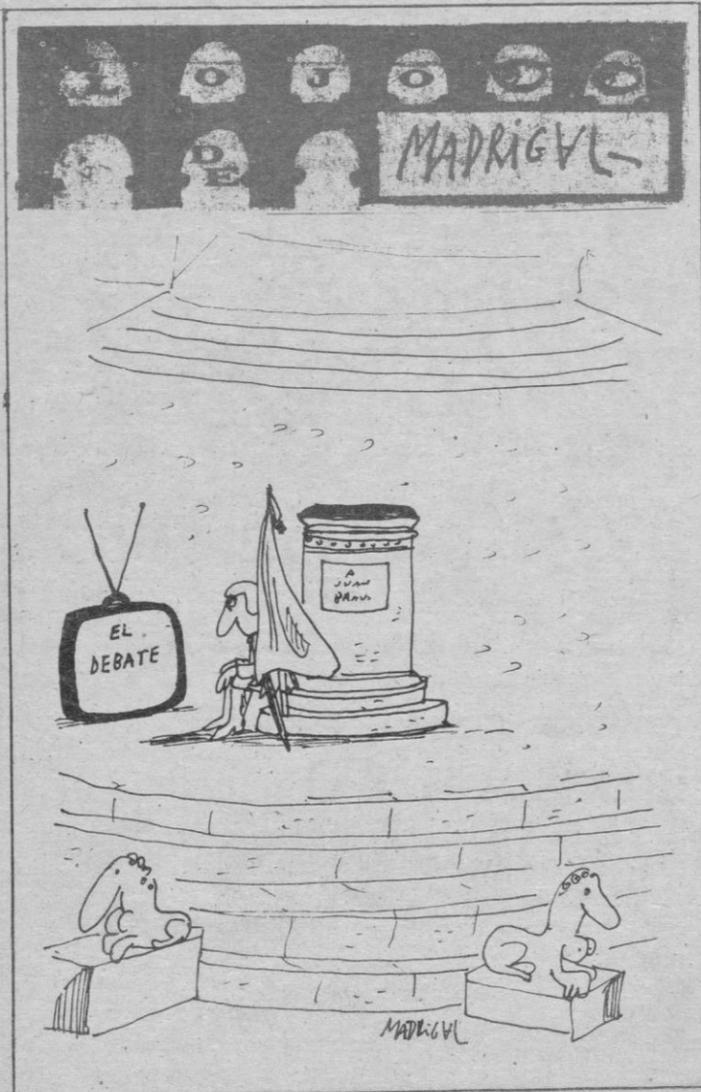
Sandalo declaró a los jueces de Turín que Cossiga informó al líder de la D.C. sobre la orden de captura contra Marco Donat Cattin.

Una comisión parlamentaria formada por veinte diputados de todos los partidos políticos italianos interrogó entre el jueves y el viernes a Roberto Sandalo, Carlo Donat Cattin y a Francesco Cossiga.—Efe

Serra Santamans, en libertad

Lérida, 31.—Jesús Serra Santamans ha sido liberado esta mañana metido dentro de un saco, entre Zaragoza y Lérida, y a las cinco y cuarto de esta mañana se ha puesto en contacto con su familia, según pudo saber «Efe».

Por el momento, se desconoce hacia dónde se ha trasladado el señor Serra tras su puesta en libertad. Al parecer, no tiene intención, por el momento, de mantener una reunión con los medios informativos.—Efe.



FRANCIA

Segunda jornada del Papa en París

París, 31.—El Papa, Juan Pablo II, en visita oficial a este país, se reunió hoy en esta capital, a primera hora de la mañana, con algunos representantes de las Confesiones Cristianas no-católicas de Francia, según lo previsto en el programa de este segundo día en París.

Hacia las diez de la mañana, hora local, Juan Pablo II fue recibido en el Elíseo por el presidente de la República Francesa, Valery Giscard d'Estaing, en una ceremonia a la que asisten la totalidad de los dirigentes políticos del Gobierno y de la oposición, incluidos comunistas y socialistas.

El Papa almorzará con el cardenal Marty, arzobispo de París, máxima jerarquía de la Iglesia Católica en Francia, que ya ha anunciado su jubilación para dentro de algunos meses y es posible, según rumores, que se designe durante la visita papal a su sucesor.

Por la tarde el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica recibirá en la capilla de la Medalla Milagrosa a diferentes congregaciones religiosas, incluso a monjas de clausura que por propia voluntad lo quieran.

Desde esta capilla, desplazándose en coche descubierto, Juan Pablo II se dirigirá al Campo de Marte, lugar de encuentro con sus compatriotas polacos, residentes en Francia que pidieron ser recibidos por el Papa.—Efe



El sugestivo Extremo Oriente ofrece siempre gratísimas sorpresas. Y el Japón conserva un raudal inagotable de ellas, que pueden ir desde sus ancestrales costumbres a las más avanzadas conquistas técnicas. Pero, en esta ocasión, nos detenemos ante esta belleza japonesa que luce un rico y atractivo vestido típico del país.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY DON JUAN CARLOS recibirá al presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, el lunes día 2, según ha comunicado al organismo andaluz el jefe de la casa real.

CON PARTICIPACION de más de 60 stands, se celebra en el Hotel Meliá-Castilla de Madrid, hoy y mañana, la II Bolsa Internacional de Minerales y Fósiles que se celebra en España.

CON OCASION DEL XV CENTENARIO del nacimiento de San Benito va a tener lugar en la abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos la XVIII Semana de Estudios Monásticos, del 7 al 10 de junio.

«IBERDUERO» HA CORTADO el suministro de fluido eléctrico a Santiago Brouard, presidente del partido HASI y diputado por Herri Batasuna, al negarse a pagar el correspondiente recibo. Brouard se ha sumado a la campaña de boicot a «Iberduero».

LA COALICIÓN AUZKADIKO EZKERRA ha anunciado que va a presentar una interpelación al Gobierno holandés, a través del Grupo Independiente del Parlamento Europeo, por la entrega de cuatro refugiados vascos a la Policía española.

EXTRANJERO

NINGÚN ARBITRO GERMANO-OCCIDENTAL participará en los Juegos Olímpicos de Moscú, ni asistirá como espectador a los mismos ningún funcionario de este país.

MURCIA

Técnicos japoneses presentan un buque con velas de aluminio

La Unión (Murcia), 31.—Un buque con las velas de aluminio ha sido presentado por vez primera fuera de su país por sus creadores, unos técnicos japoneses, dentro de las 19 jornadas técnicas de ingeniería naval, que se celebran en La Manga del Mar Menor.

AHORRO

Según sus creadores, el proyecto, que ha interesado al Gobierno nipón, es absolutamente viable, ahorrando un 80 por ciento de la energía que emplea cualquier otro buque que no utilice la navegación a vela. Efe.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

De acuerdo con lo establecido en el punto primero de la Resolución de la Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio de Universidades e Investigación de 25 de junio de 1979 (B.O.E. de 19 de julio), la Universidad Nacional de Educación a Distancia ha organizado las pruebas para el acceso al Curso de Adaptación de los Maestros de Primera Enseñanza, para las especialidades de Ciencias de la Educación, Filología Hispánica, Historia de España, Matemáticas, Física y Química.

Las pruebas tendrán lugar los días 11 y 12 del próximo mes de septiembre, y la matrícula para las mismas podrá realizarse del 2 al 30 del mes de junio, debiendo recogerse el sobre correspondiente en la Secretaría del Centro Asociado (Plaza de San Facundo, 3), de 5 a 7 de la tarde.

Segovia, 26 de mayo de 1980

EL DIRECTOR